進步日報

天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第二號
經華北郵政總局登記認爲第二類新聞紙類登記證第十三號
第三百七十九號
社址 天津羅斯福路二四一號
編輯部 [illegible] 採訪部 ㊂四〇二三 ㊂四〇二四 社會服務部 ㊂四五三六 經理室 ㊂四五〇八 發行課 ㊂〇六九八 廣告課 ㊂〇九四九 會計課 ㊂三六七六 印刷部 ㊂四〇二〇
今天本報一大張售人民幣七百元外埠另加郵費
電報掛號四一四四 郵政信箱一〇〇
昨天本報發報時間六時二十分

我和大工作委會議決 主要城市建立分會 廣泛進行保衛世界和平運動

【新華社北京十九日電】中國保衛世界和平大會工作委員會，於本日召開首次會議。出席會議的有中國保衛世界和平大會委員會副主席劉寧一、沈雁冰及工作委員會委員共十七人。會議討論了如何在全國進一步展開保衛世界和平運動等問題，並討論和通過了「中國保衛世界和平大會委員會一九五〇年工作計劃」。根據這一計劃，中國保衛世界和平大會委員會一九五〇年的兩項主要任務是：（一）向全國人民報道世界和平陣營力量壯大和世界保衛和平運動的各種活動，並盡情揭露帝國主義者的一切戰爭陰謀和危害和平的事實，以加強國際主義的教育；（二）向世界傳達中國人民保衛世界和平的決心和努力，並加強與世界擁護和平大會常設委員會及各國保衛和平委員會之間的聯系。計劃規定了今年度的如下具體工作：

（一）執行和平大會常委會的各項決議和號召。

（二）與各國和平委員會經常交換情況。

（三）在主要城市成立中國保證世界和平委員會分會，推動和組織各該地的保衛世界和平的羣衆運動。分會人選由各該地羣衆團體推選，並組織分會秘書處，設工作人員二至五人，經常與總會聯系。

（四）每月刊行和平專刊一次，同時經常召開宣傳會議，有計劃地分配專人撰寫論文和發表廣播。在每年度年終時，刊行「保證和平叢集」，分發國內外。

政務院電令各地 加強管制土鹽 維護羣衆利益國家稅收 各地不宜任意熬製土鹽

【新華社北京十九日電】中央人民政府政務院，爲保護正當鹽商，維護羣衆利益及保證國家鹽稅收入，已電令各大行政區及直轄省市加強土鹽管理。據息：現在個別地區人民政府，因生產救災提倡羣衆刮曬土鹽，致使土鹽產量驟增，據初步統計，僅唐山分區沿海一帶每日熬製土鹽數量即在十萬斤以上，此種辦法對於救災不無好處，但從全面來說則極有害，因這些土鹽大量湧進市場，影響正常鹽商營業，且使國庫收入受到損蝕，違背整個鹽務管理方針，影響全年財政任務；對將來逐漸停廢這些土鹽鹽地，幫助鹽民轉業，亦必增加新的困難。爲此，政務院特電令各大行政區各直轄省市徹底進行檢查，在出產土鹽地區，當地政府必須協助鹽務機關加強土鹽管理，已經停廢的鹽地，不宜再行恢復，說服幹部和羣衆，應從其他方面多想生產辦法。此外並決定對於因停止熬製土鹽而生活十分困難必須救濟的土鹽戶，將由當地人民政府在可能範圍內予設法救濟。

林墾部發佈指示 春耕以前及早造林 普遍栽種外重點營造防護林 鼓勵種植生產外銷產品林木

【新華社北京十九日電】中央人民政府林墾部頃發佈關於春季造林的指示，指示全文如下：

（一）植樹造林宜在春耕以前及早着手，利用農閑，在發芽前栽植，以提高成活率。華北各地一般應在驚蟄至春分間爲宜，華東氣候溫暖，造林季節更應提前，西北、東北氣候寒冷，一般應在清明前後。

（二）除發動羣衆進行普遍一般的栽樹外，更應在山荒、沙荒犯風地區、沿河沿海、沿公路鐵路，選擇重點，製訂具體計劃，由政府動員勞動力，有計劃的營造防護林，分段組織羣衆栽樹，以防止風沙水患，鞏固路基，保障農業生產。

（三）封山育林爲綠化荒山、涵養水源、防止水災的治本方法。山區村莊，應盡可能普遍的有計劃的推行，通過羣衆製定封山具體計劃，劃定禁區，逐年擴大。在有條件地區並應進行播植造林（樹種要採用鄉土樹種），對山上的殘餘林木和野生幼樹，應加以封禁保護，撫育成林，禁止採掘根株，防止土壤沖刷。

（四）油桐、樟、茶、漆、烏桕、核桃、栗、梨、杏、花椒、棗等特用樹種成長速，收益大，對外貿易佔重要地位。竹子生長迅速，有時可代替木材，解決一部份紙料供應和建設急需，這些都應分別地區，獎勵農民，利用隙地，大量培植，以發展副業生產，增加農民收入。

（五）在燃料缺乏的都市近郊則宜有重點的培植生長迅速的薪炭林，供給燃料所需，以便從基本上解決濫伐樹木，任意樵採的事件。

（六）在造林重點缺乏樹苗地區，應注意抓緊季節，開展育苗工作。除有計劃建立公營苗圃外，並提倡、獎勵、輔助私營與合作苗圃。

開展羣衆造林運動 組織羣衆訂立公約保護林木 行政與技術領導要密切結合

爲了保證上述任務的完成，各級政府必須加強組織領導，採取以下各種措施，開展羣衆性的造林運動：

1、堅決貫徹護林政策，組織羣衆訂立公約，保護林木。根據華北老解放區多年的經驗，那村護林工作做得好，那村的造林運動就更有成績。

2、行政與技術領導要密切結合。在各地召開的有關林業的會議上，可聘請當地富有栽樹經驗的農民及技術人員參加，以交流經驗；或在生產會議上，介紹植樹技術，使各級幹部學會技術要點，親自動手帶領羣衆、教會羣衆、發展羣衆造林的積極性，以提高造林成活率。

3、沙荒山荒等較大面積的造林可本着自願互助等價兩利的原則，組織羣衆，以勞力、樹苗、種子、現款、荒地等入股合作造林，但須明定分紅辦法，以防林木成長後引起糾紛。在樹苗缺乏的地方，可由林業機關以樹苗入股公私合營。總之，要把集體造林和羣衆切身利益結合起來。在冀西等地合作造林已爲羣衆所喜愛。其他有條件的地區應很好的介紹合作造林的經驗。

4、在缺乏樹苗地區，應盡力協助羣衆去購買，或用實物換取各種適當的枝條插穗與野生的苗木等。並在有些集鎮組織樹苗市及推廣組織造林合作社，以解決樹苗的困難。

5、加強檢查工作，開展造林競賽，保證任務的完成。對造林成績優良的地區或個人，特別是勞動造林運動中的積極分子，應給以集體的及個人的表揚獎勵。

6、各地應因地制宜，製定具體計劃，掌握重點，深入宣傳教育，具體組織領導，克服光有號召與佈置而無發動組織與檢查的現象，並要加強報告制度，及時交流經驗，須是開展春季造林運動的中心環節。

解放軍進駐川西北六縣

【新華社成都十九日電】遲到消息：人民解放軍於一月中旬向川西北進軍，至二月九日先後解放汶川、理縣、茂縣、松潘四縣。靖化（原綏靖）、懋功兩縣人民擁護亦派代表到茂縣歡迎人民解放軍前往，川西北六縣乃告全部解放。現川西行政公署已在茂縣建立專署，各縣人民政府亦已成立。本月四日茂縣各界人民曾召開慶祝解放大會，參加大會者有兩千餘人。入夜舉行提燈遊行，遊行隊伍沿途高呼「中華人民共和國萬歲！」「人民解放軍萬歲！」「毛主席萬歲！」等口號，全城市民歡欣鼓舞，盛況空前。

【本報訊】據新華社九日電：人民解放軍川西軍區部隊積極清剿土匪，自上月二十六日至本月七日十天中，共殲滅土匪及特務武裝五千八百餘人。現溫江、灌縣、郫縣等地區及岷江兩岸基本上已無股匪。

陳誠扮演 匪行政院長

【新華社北京十九日電】蔣賊介石在台灣小島恢復所謂「總統」職位後，其親信陳誠於本月十五日出任匪「政府」行政院長。在國民黨殘餘匪黨小朝廷中擔任重要職務的其他戰爭罪犯是：僞政府行政院副院長朱家驊，僞內政部長余井塘，僞外交部長葉公超，僞國防部長俞大維，僞財政部長嚴家淦，僞教育部長程天放，僞司法行政部長林彬，僞經濟部長鄭道儒，僞交通部長賀衷寒，僞行政院秘書長黃少谷。

河北部分地區 財政收支紊亂 省府正大力糾正中

【本報保定通訊】河北省在建省後，由於對各種財政制度未能及時作出統一規定，加上有些領導幹部，對掌握財經工作不夠重視，致使有些專區、市在財政收支和管理工作上依然存在着一些嚴重的紊亂和浪費現象。

隨便開支 假報多領

有些地區沒有嚴格執行財政制度，不經請示隨便開支，甚至假報多領，造成浪費。如邢台專區曾多領過六百五十人的供給。公安特費的開支，在劃省前，原冀中、冀南都是由行署公安部門發給，冀東是例外的，但合省後未作統一規定，曾重發冀東各縣十萬斤小米。大興縣原屬冀中十專區，去年九月份的供給已從該專區領取，但劃歸通縣專區後，該縣又假報情況，重領了八百人的供給。唐山市公安隊改爲包乾制後，六十二個伙夫的供給，仍向上級報領。獲鹿縣公安隊原編制是一百五十人，但未經上級批准，就擅自增加編制添了二十八人。

[illegible]主要是由於有些領導幹部對嚴格實行財政制度[illegible]。[illegible]石家莊市在掌握財政收支上作的較好，[illegible]

不講手續 違犯制度

另外有些部門對愛護國家財政得很差，在開支手續上違犯制度。如河北省唐山建設學院，曾自作主張動用五萬斤糧米修建房屋；[illegible]月，未經省府批准，擅自將錄用的一百二十多個新幹部改爲新金制待遇。唐山專區去年七月至九月，曾多領三萬二千斤小米，直到十二月份才向省報銷，因爲這樣損失了三倍。上述這些都是違犯財政制度的嚴重表現。其次對倉庫的管理上，過去因爲保管不好不注意及時檢查，有些地區也曾遭受了一些嚴重的損失。

嚴格管理 省府制定辦法

河北省人民政府爲努力改善財政收支的管理方法，並嚴格規定了不報上月開支，不批准下月供給的制度。去年十一月全省曾進行了清理緊縮編制，省府規定所有多領的地區，必須一律從下月份開支中扣除。同時規定了對國家財產管理的獎懲辦法。但此次清點和精簡時，只清算了行政機關部門，忽略了事業部門。目前在統一管理和貫徹財政制度中，還存在着一些嚴重的缺點，全省各級領導機關和全體幹部，對中央人民政府關於統一國家財政經濟工作的決定，應認真學習研究。爲了有效地清理克服財政制度中的某些紊亂現象，作到嚴格制度，節省開支，切實貫徹[illegible]

學習「新民主主義論」的同志注意

本報十八日刊載京津各大學政治學習課「新民主主義論講授提綱」第二個題目「中國新民主主義革命的歷史」，內容豐富可作學習材料，茲爲照顧讀者學習要求特將三月十八日的本報加印繼續發售請從速前來購買！

本報發行課啓

中央公安部頒發佈告 禁止外僑私設電台

【新華社北京二十日電】中央人民政府公安部，本日就外國僑民在中國境內私設電台事頒發公字第四十七號佈告，全文如下：

關於外國僑民在中國境內私設電台一事，特規定以下處理辦法：

一、凡在中國境內居留之外國僑民及其團體，一律不准私設電台，倘有違反，嚴懲不貸。

二、外國僑民已裝設電台或持有類似電台之設備者，自本佈告公佈之日起，限七日內拆除，並將電台及其附屬設備呈繳當地公安局。

部長 羅瑞卿

一九五〇年三月二十日

專論

再論應用自己的簿記原理記帳

章乃器

自從我那篇「應用自己的簿記原理記帳」一文發表以後，月來由新華社和各報轉來，以至直接寄來的信和稿件一共有六十件。分析起來，內中有十四件是根本反對的，四十二件是表示贊成的，四件是部份贊成，部份反對的。

我曾經這樣想：爲着珍惜報紙的篇幅和讀者的時間，最好是先用通訊和面談的方式，把容易求得一致意見的問題，先求得解決，到了一個階段發表一次總結，提出新問題進一步徵求大家的意見。有必要的話，還可以開座談會，讓贊成反對雙方一起參加討論。由於問題本身是技術性的，過於細微的討論不容易在文字上進行，討論得太多，也怕讀者厭倦。有時討論不抓住要點，還會得到費力大而收效微的結果。我願意提出下列的幾點意見，作爲大家集中討論的對象，希望不會再生枝節，致走入歧途。

（一）科學的和反科學的分野

會計學和簿記學都是應用科學。作爲一種應用科學，它的作用在於：

甲、能解決問題；

乙、能提高人類勞動的效能；

丙、能更好的滿足大衆的需要。

因此，倘使有人要判決收付記帳法是反科學的，他就必須舉出例子，證明複式簿記原理（我所指的只是原理的部分，下同）能夠解決的問題收付記帳法不能解決；或者證明用收付記帳法，要耗費更多的人力、物力；或者證明用收付記帳法所得的結果，不可能明白的表現財產的變化，使得關心帳務的人看到了頭昏腦脹，難以了解財務的情況。

事實告訴我們並不如此，甚至剛剛相反。凡是複式簿記原理所能解決的問題，收付記帳法完全可以解決。收付記帳法不但比複式簿記原理易於學習，易於熟練，工作起來也比較省事。所得的結果，也比較用複式簿記原理容易使大衆了解。而且

科學上的論爭，最簡單、最可靠、也是最後的解決手段是取決於試驗。我們主張用收付記帳法是經過試驗的；上段的說明便是試驗的結果！——實踐的結果。反對收付記帳法的人爲求反對的有效，也必須下一番苦功，從試驗當中求得論據。方法很簡單，利用複式簿記教科書裏面的習題和已經設定的科目，利用複式簿記的帳表，而只須將「借方」「貸方」改成「收入」「付出」，然後依據收付記帳法記帳。（這才是我所主張的收付簿記，所以必須如此試驗；不能用單式簿記或習式帳簿來試驗。）看究竟有那個習題解決不了，看究竟有那一種帳表記不上去，再看結果是明白一些還是糊塗一些。倘使做起只有順當，看起來只有明白，那就沒有理由判決收付記帳法是反科學的了。附帶聲明，我並沒有說複式簿記原理是反科學的。我只是說收付記帳法可能更科學一些。至於複式簿記原理是不是物物交換時代的殘餘，那都是不重要的。我們可以留待歷史學家的研究。重要的還是效用的問題。

（二）兩條路線的鬥爭

在今天不但政治和經濟的權利要公之於大衆，學術也要儘量公之於大衆。因此，我們一面要承認學術有其高深的水準，需要專家們向高度、深度去鑽研；另一面還要識別出來那中間有一部份（這一部份必須力求其擴大），是和大衆生活都有關係而又爲大衆所能了解的，是必須也有可能普及於大衆的。從中國民間已經通行的事物當中找出它的科學根據，再以此爲基礎向前發展，是最有利於學術普及的一種手段。這就是學術要求民族化的理由。像簿記這一門學科，它和每一個人的生活都有關係，我們還不能比之於醫藥學——如某些人所說的，而只能比之於生理衛生，公共衛生，以至防疫、防空等等。它的大衆化，是有其必要的，從中國已有的收付記帳法當中找出它的科學根據，再以此爲基礎來發展新的制度和方法，正是簿記科學化的一條大道。

不要以爲外來的東西都是科學的。輪船、火車、飛機等等，都是必須而且也可能在中國大量推廣的——不但在使用方面，而且應該在製造方面，麵包、外國話等等，是不應該而且也不可能在中國大量推廣的。——有限度的使用當然是必要的。複式簿記，它在科目劃分、帳簿組織、簿格式、成本計算，以及其他處理帳務的手段等等，是接近於輪船、火車、飛機的；是應該採取。但在帳簿原理方面，就接近於麵包、外國話的，所以不能採取。理由是很簡單的，而且是毫無疑義的。

（三）收付記帳法絕不等於外國的單式簿記

有一種[illegible]收付記帳法當作外國的單式簿記，關於此，[illegible]袁在辰會計師來函，附寄他所著的「中國會計學」，做了很精到的考據工作。據他說：外國的單式簿記相當於中國初期的「包袱帳」。中國帳簿進步到「龍門帳」或「四柱帳」之後，按日、按月、按年結帳，都可以自動的「合龍門」，效果完全和複式簿記一樣。他的研究，和我所了解的是完全一致的。因此，我不能不認定，那些把複式簿記原理囫圇吞棗式的搬到中國來，而又一口咬定中國簿記是單式簿記的前輩先生們，可能根本沒有看見過中國的龍門帳。他們可能只看見過三家村雜貨店的帳簿——那都是包袱帳，就武斷的認定中國帳簿「不過如此」，只等於外國的單式簿記。

只要試驗證明收付記帳法的效果決不下於複式簿記原理，而同時又絕非單式簿記時，那末，有些人以爲收付記帳法只適用於小規模機構的論點，自然就不能成立了。至於他們所懸念的「等值記數」以及「平衡」的問題，也都可以「迎刃而解」。不能每筆交易在記帳上當時表現「等值」或「平衡」的「缺憾」，那是複式簿記發展到現金日記帳以至日記帳分裂的階段也就如此，可說是進步和分工以後必然的結果，不能視爲收付記帳法的缺點了。

（四）小習慣必須服從大習慣

有人認爲用收付記帳法，當買入商品的時候，明明是收進商品，而在「商品」科目之下卻是付出的，在理論上說不通。其實呢，只要記到「一切記載均以本機關爲主體，以貨幣收付爲中心」的簡單規律，那末，收進商品當然要付出貨幣，還有什麼難以理解的呢？「商品」究竟只列一個科目，或者分列「存貨」、「購貨」、「銷貨」……幾個科目，那要看事業規模而定，不能劃一。

事實上，倒是用複式簿記的場合，在付出開支的時候，在「開支」科目之下列入「借方」，一時真有些難以出解。一般學複式簿記的人，或者當一個機關改用複式簿記的時候，許許多多類此的問題會被提出。

在這裏，我們不能不想到「習慣成自然」一句話的力量。提出前一個問題的人當然是習慣於複式簿記的人，而提出後一類問題的人當然是習慣於收付觀點或者收付記帳法的人了。依據「小道理服從大道理」的規律，我們可以要求「小習慣服從大習慣」。究竟是習慣於借貸觀點的人少，而習慣於收付觀點的人多；我們在將來需要記帳員也遠比現有的多。因此，要求目下少數習慣於借貸觀點的人改換一下觀點，以便於多數人的學習和了解，是應當的了。何況，要求習慣於借貸觀點的人回復到收付觀點，遠比強使習慣於收付觀點的人接受借貸觀點容易呢？

[illegible]一位往來戶，報告他有一筆[illegible]

（五）回憶一下學習過程中習慣的演變吧

必須指出：習慣有時是盲目的。每一個學過複式簿記的人可能都有同樣的經驗：當你用相當大的苦功學會了分錄帳之後，老師就進一步要你學習現金日記帳。那時，你會因爲現金日記帳不是每筆交易左右分錄而感到不習慣。當你把現金日記帳上的記載過到分戶帳或總帳上去的時候，又會對於「掉換一個方向」不習慣，因而犯了錯誤。因此，我們必須認定，借貸觀點的習慣的養成，是經過很大的心理矛盾和自我鬥爭的——是相當勉強的。現在從借貸觀點回復到收付觀點，是容易得多了。應該說是比較自然的吧？但初改時必然還是要不習慣的。

有人指出這樣的問題：生產事業的製造成本，是「材料」、「人工」和「費用」。當這三個科目和「在製品」轉帳的時候，依照複式簿記原理是借方「在製品」，貸方「材料」、「人工」和「費用」；在收付記帳法，則是收入「材料」、「人工」和「費用」；付出「在製品」。這種方式容易說得通嗎？我說：至少在中國，是說得通的。[illegible]的款項，現在收回來，改付「在製品」科目。這還不夠明白嗎？事實上，這種說法正是一般會計人員之間的口語，往往就是如此說的。[illegible]

（以下轉入第二版）

介紹進步科學給新中國 蘇聯教授三人來津 講學定期三日今天開始 中蘇友協昨晚盛大歡宴

【本報訊】應邀來我國講學的蘇聯生物學教授努日金博士、歷史學教授吉謝列夫博士與經濟學副教授馬卡洛娃碩士，昨日下午五時十分由津中蘇友好協會服務部長蕭采瑜教授陪同由北京來津，津中蘇友好協會副會長劉秀峯、總幹事林子明，蘇聯對外文化協會駐津代表吉多福夫婦等均到車站歡迎，由南大及師院女生六人獻花後，馳往招待所休息。晚八時，津中蘇友協於交際處設宴招待，各首長及中蘇友協副會長、各部部長、局部長等作陪。吉多福夫婦亦應邀出席。席間劉副會長秀峯致詞說：「今天我們熱烈歡迎蘇聯來華講學的三位教授，他們對天津各界的學習將有很大的幫助，我們爲答謝三教授的盛意而乾杯！」努日金博士代表擧杯向天津領導機關和在座人士致誠摯的謝意，並稱：「我們必將蘇聯進步的科學介紹給新中國；蘇聯人民正熱望和注意中國的進步和建設。」吉謝列夫博士致詞稱：「現世界上有兩種科學工作者：一爲反動國家服務的，一爲社會主義及新民主主義國家進步而服務的，我們將攜手爲中蘇的進步而努力。」座間賓主談笑風生，主人方面有半燭臺等頻頻舉杯向嘉賓敬酒，掌聲頻起，賓主盡歡。九時半，賓主在愉快氣氛中結束宴會，會後並舉行晚會。三教授講學從今天開始，二十二日止，日程見本報十八日第二版。

三教授簡歷

來津講學的努日金、吉謝列夫、馬卡洛娃三位蘇聯學者簡歷如下：

尼．伊．努日金

尼古拉．伊凡諾維支．努日金博士，一九〇四年生於俄羅斯中部地帶農民的家裏。偉大的十月革命才使他得以享受高等教育，在國立莫斯科大學專門研究遺傳學。一九三五年並進入蘇聯科學院博士研究班深造，學習結束後，他即留在科學院遺傳學研究所工作。一九四六年，他寫了生物學科學博士論文，同時得教授學銜。

努日金博士極注意研究「遺傳性導異和個體發展」問題：雜交在變異中的作用、細胞核在細胞內新陳代謝中的作用等等。他一共發表了七十篇以上的實驗性的和一般理論性的論文。

現在他是蘇聯科學院遺傳研究所的副所長，所長是世界著名的李森科院士。此外，他還是季米良結夫農業科學院的教授，主持動物學講座，並開達爾文主義一課。

謝．弗．吉謝列夫

謝爾該．弗拉奇米洛維奇．吉謝列夫博士，一九〇五年生於莫斯科附近一個車廂製造廠的技工家中。一九二三年考進國立莫斯科大學歷史考古系，在大學中積極參加了將馬列主義方法論應用於歷史考古的鬥爭。畢業後，被派到考古[illegible]，曾組織了一個考察隊，前往阿爾泰及葉尼塞河中流作探測工作，並在該地進行了二十多年的發掘工作。他寫成了「南西伯利亞的古代史」一書，得史學博士學位及考古學教授學銜（一九四六年），並得[illegible]金。現任蘇聯科學院物質文化史研究所副所長，並主持原始考古部。此外，他還擔任莫斯科大學考古學教授，及「古史通報」雜誌主編。他共發表了七十種關於西伯利亞與中亞細亞歷史的著作與論文。他的主要專長是考古學和西伯利亞及中亞細亞各民族的歷史。

瑪．菲．馬卡洛娃

瑪利亞．菲奧得洛芙娜．馬卡洛娃碩士，一九〇九年生於伏爾加河上薩馬拉城（現在的古比雪夫）一個工人的家裏。一九三〇年她在國立莫斯科大學畢業以後，被分派講授政治經濟學達二十年，最近五年，她在國立莫斯科大學講課。

馬卡洛娃碩士社會主義政治經濟學方面，對從資本主義到社會主義過渡時期的問題，以及貿易、價格、城鄉經濟聯繫的形式諸問題，作科學研究工作。她發表了論著。她除進行研究和教學工作外，她同時又擔任宣傳員，進行社會工作。

在蘇聯對於婦女的工作和發展，已經創設了一切必要的條件，這些條件使婦女得以同時盡其爲母親的職責。馬卡洛娃碩士有三個孩子，其中一個已上大學。

美帝加緊援助殘匪 自日本運大批軍用金屬赴台

【新華社北京十九日電】日本的美佔領當局命令運送大批軍用金屬援助台灣國民黨殘餘匪幫。據莫斯科廣播十五日引美聯社記者紐約消息稱：麥克阿瑟總部發佈命令，確定將價值二十萬美元的大批有色金屬輸往台灣。運送的金屬中包括有四十六萬一千一百二十五公斤鋁，十二萬三千八百零八公斤錫，四萬二千五百三十三公斤鋅。莫斯科廣播稱：日本民主團體指出，這是美國對國民黨殘匪軍事援助計劃的一部分，美國會規定將軍用裝備和海船由日本運往台灣。

貫徹農業生產計劃 青年團中央指示團員 動員羣衆春耕爲第一要務 學習農作知識發揮創造性

【本報訊】據新華社北京十九日電：中國新民主主義青年團中央委員會今日發出「關於農村青年團員貫徹執行農業部一九五〇年農業生產方針及種棉增產計劃的指示」，全文如下：

中央人民政府農業部關於一九五〇年農業生產方針及種棉增產計劃的指示，業經政務院批准，中共中央已完全同意，並通知各級黨委予以完成。全國農村黨員的[illegible]，領導全體農村青年團員必須，領導團結廣大青年，在各級黨委的領導下，爲完成指示中所確定的全國農業生產任務而奮鬥，這也就是農村青年團員全年的中心任務。我們要求你們注意下列幾點：

一、春季已到，各級團委應該有效地緊張地抓緊時間，動員全體農民青年，以最大的力量投入春耕播種運動中去；是當前農村青年團的第一要務。

二、根據各級人民政府和共產黨所確定的關於農業生產的具體計劃，進行研究討論，並規定出青年團參加農業生產的切合實際的計劃來。

三、青年團支部要善於組織廣大青年農民和成年人一道去進行變工互助合作生產，幫助家庭作生產計劃及個人作生產計劃。團員要以自己的模範行動和耐心的宣傳說服工作去帶動羣衆，[illegible]脫離家庭，脫離羣衆，[illegible]孤立地單獨搞一套的作法。

四、加強學習農業生產技術和學習進步的農作法，[illegible]發揮青年在生產中的創造性。

五、所有女團員必須積極參加農業生產（包括副業），特別在一般婦女向無生產習慣的地方，更應起模範帶頭作用。

六、[illegible]進行比賽，比較成績，評選模範，這是提高青年勞動熱忱與生產成績的優良辦法之一。

七、必須在生產運動中進行建立、發展與鞏固青年團組織的工作。

日本參議院遣俘委會 無理傳訊日共總書記 調查所謂曾否要求蘇聯緩遣日俘 德田嚴詞駁斥獲旁聽者一致擁護

【新華社北京十九日電】據塔斯社十八日引東京消息稱：日本參議院遣俘特別委員會於十六日開始傳訊日共總書記德田球一，調查所謂德田曾否要求蘇聯從緩遣回日本戰俘中的「反動分子」。這個問題係由一特別挑選出來的所謂「旭日」集團的回國戰俘在不久前向該委員會提出的。據消息稱，在未開始傳訊前，已有五百名報界代表及其他人士聚集於委員會公議室中。德田在其發言中着重指出：蘇聯塔斯社已正式駁斥所傳日本共產黨要求不要遣回「反動分子」的消息。德田對該委員會主席岡本稱：「我要求解釋，根據什麼理由，參院又提出這個問題？」據消息稱，會議室曾「發生暫時的混亂」。這是很自然的，因爲沒有任何材料足以支持那個自命爲所謂「旭日」的集團所提的控訴，這個控訴乃是日本反動集團按照美國佔領當局的命令製造的，具有明顯的挑撥性的目的。該委員會的委員們提出某種神話似的「其他被遣送回國的人」企圖對德田提出控訴。但是，他們的發言在記者及旁聽人中引起了憤怒的喊聲。委員會主席命令若干旁聽人離開會議室。東京新聞界指出：「德田在委員會的會議上完全處於優勢」，使那些企圖對德田提出控訴的委員們，處於很難堪的地位。

另據共同社東京訊：日本共產黨十五日對日本參議院遣俘特別委員會利用議員傳訊德田球一的挑撥行爲，向參議院議長佐藤尚武提出抗議，並發表聲明，指出該委員會這次的傳訊，表現「蠻橫無理的態度，暴露出深刻的政治陰謀，同時也是有意的反蘇聯的挑撥行爲。這種陰謀是吉田內閣和反動勢力有計劃的反蘇反共行動的一部份。日共國會議員團十六日亦對傳訊德田事發表聲明，譴責遣俘特別委員會惡意利用國會規章，蹂躪人權。

美廣大人民反對戰爭 要求對蘇成立協議 壟斷資本家製造氫原子彈以達其侵略目的是「魔鬼的政策」

【新華社北京十九日電】美國廣大人民反對杜魯門政府製造氫原子武器，發動新戰爭的政策，希望美蘇兩國在原子武器問題上達成協議。據塔斯社紐約十六日訊：美國著名的私人組織——「美國輿論研究所」，曾問數千名美國公民提出下述問題：「你認爲我們是否應該與蘇聯擬訂一項管制原子彈的協定？」回答這個問題的美國人，有百分之六十八作了肯定的答覆。

另據塔斯社紐約十七日消息稱：美國十一個全國性團體的正式代表，向報界發表致杜魯門的公開信，敦促杜魯門委任一個委員會，以研究由於製造氫彈的決定所引起的最重要的問題。該函稱：這個委員會「應該從全面的外交政策，來考慮一切大規模的破壞武器；應該明確一切可能的行動方針及其政治的、經濟的、道德的後果，俾公衆可以作明哲的判斷」。在信上簽名的有：婦女國際民主同盟、產聯紡織工人工會、全國農民聯盟、全國婦女工會同盟、美國合作社同盟、美國科學勞動機械師國際協會、俱樂部總會等團體的代表。

又據電通社紐約十三日訊：在進步的報紙「人民世界」報上，美國西岸工業中心西雅圖的教會領袖間，舉行了一次民意測驗。測驗顯示：他們極大多數都反對製造氫彈。在被詢問的每種教派領袖中，幾乎每一個人都對這種武器表示恐懼，要求大國取得協議，禁止這種毀滅性武器。典型的評論是「人民教會」牧師蕭特爾的評論，他說：美國對蘇政策是「魔鬼的政策」。

英法冷淡對待 耶塞普遠東侵略活動 因爲戒懼美帝獨佔野心

【新華社北京十九日電】美國政府派往遠東策劃侵略活動先後達兩月之久的「巡迴大使」耶塞普，已於十五日返抵美國，即將向杜魯門、參院外交委員會和艾奇遜提出其關於曼谷會議以及「訪問」亞洲各地的報告，以便美國統治集團重訂在亞洲的侵略政策。

據英美通訊社報道，耶塞普在曼谷舉行的美國遠東外交人員會議結束之後，於二月十七日離開泰國前往印度、錫蘭、巴基斯坦等地，會見各該地的政府領袖，反復遊說了二十一天之久，然後於三月十日自喀喇蚩飛倫敦，十一日在英外交部與國務大臣楊格及遠東司司長丹寧會商，十二日赴巴黎參加英美法外長會議，十四日離法返美。

耶塞普在印度等地的遊說並不十分順利。據塔斯社引消息報的消息稱：耶塞普到印度、巴基斯坦等地活動的目的，是企圖說服這些國家的政府參加東南亞反共的太平洋組織，但是他的努力並未見效。另據路透社新德里二日電透露：尼赫魯表示不想參加軍事性的任何「東南亞或太平洋公約」。這顯然是由於英國的政策製訂者對「太平洋聯盟」具有進攻英國在東南亞的地位的目的一點存有戒心。

世界工聯書記處建議 開除南工會代表

【本報訊】據新華社北京十九日電：綜合塔斯社、電通社、波蘭通訊社消息：世界工聯書記處於本月十三日至十四日的會議上，討論了法、波、羅、匈、保、的（里雅斯德）等國總工會揭露世界工聯執行委員會南斯拉夫工會聯合會主席薩萊從事反對南斯拉夫工人階級，破壞國際工人階級團結的叛逆活動的報告後，已決定立即與薩萊斷絕關係，並建議世界工聯執行局與執行委員會把薩萊開除出執委會，並審查其同夥現任世界工聯理事日西維奇、侯補理事巴維西維奇和維沃德的問題。

世界工聯書記處於十四日發表公報，宣佈此項決定。公報指出：南斯拉夫工會中的薩萊集團，是鐵托與科維奇法西斯政府在南斯拉夫工會運動中的代理人。他們和在倫敦成立的黃色工會國際（按即以美英工賊格林與狄金等爲首的所謂「國際自由工會聯合會」）發生聯系，幫助美國國務院和國際反動派，進行反對世界工聯的鬥爭。

★ ★ ★

搞好學習·提高一步
北洋冀工精簡課程
適當改進課程內容時間減輕學生負担
實行計劃教學加強師生聯繫

【本報訊】本市北洋大學及河北工學院自本學期開始以來，師生爲了搞好新民主主義教學，減輕工學院學生的繁重課程，已經上學期初步精簡課程之後，經過了詳細縝密的研究又加大力改進，爲期作到在師生團結的基礎上提高一步，爭取作到有計劃性的教學和學習。

北洋大學新民主主義教學改進委員會根據目前情況和上學期初步精簡的經驗，於本學期開始時作了課務課的學習方法；在教學聯繫方面，爲了配合計劃教學，決定：（一）在可能範圍內由教授草擬課程提綱；（二）有某系教授担任他系之課程時，由二系系主任會同商定課程內容；（三）担任相同課程的教授成立小組，共同研究課程進度和內容；（四）系內師生之聯繫由教學改進委員會按具體情況以班級單位成立教學小組，由教授、助教、同學代表各一人組成，經常檢討課程進度，以互相配合加強教與學的聯繫。

在課程方面，原則上決定每學期選修和必修課程最多不得超過十八學分，總成績在八十分以上者（包括政治課三學分）可多選三個學分，此外並以各系之情況不同，復將一部份必修課改爲選修，如電機系三年級電訊組和電力組的交流電機課已經分開，根據需要不同，課程內容及時間都作了調整；電二的熟工學已改至三年級講授；大一的國文、英文、投影幾何和化學也改爲選修；與此同時教授們紛紛發試課程教授提綱，各班教學小組也開始在水利系二年級等班級組織起來，絕大部份同學更在自覺自願的基礎上組織了互助小組，訂定了學習計劃，普遍提出「趁熱打鐵、計劃學習」的口號。

河北工學院本學期在「分工細作，學而能用」的方向下，也決定必修選修課程最多爲二十學分，最少爲十四學分；大一各系級已取消了國文課，同學經甄別試驗成績在七十分以上者即可選修英文；此外機械系、水利系、電機系一年級各班都根據具體情況精簡了化學實驗，化一第二學期取消了六小時的工程製圖，增添了二小時的「定性分析」和兩大「定性實驗」；電一把原來六小時的工程製圖精簡爲三小時而增添了兩小時的「電工原理」；機二精簡了「測量學」和「高等工程數學」的教學時數，並把「流體力學」移到三年級，「水力機械」改爲四年級的選課，原三小時的「工程材料」改爲二小時。電二取消了「電磁測驗」，並於本學期開始分成電力與電訊兩組，電訊組增添了「電機學」，電力組增添了「直流機學」，將「熟工學」改爲三年級必修；水二取消了「機動學」；紡織染系課程過去較繁重，不但要學一些工程上的基本課程，還有很多織、染方面的專門課，因此自本學期始爲了免得顧此失彼一無所得，已大刀闊斧分成紡織、染化兩組，以明確重點，搞好專門課程；兩組並都把不必要的「微分方程」和「高等工程數學」列爲選修，把「材料力學」移至三年級，機械系三年級取消了無必要的「水力試驗」，並精簡原一年學完的「電工試驗」爲一學期課程。

該校在課程內容方面也有了適當的改進，如機械系二年級的「工程材料學」即刪節了不必需的磚瓦、水泥等章的內容而只講金屬材料，紡二的「機動學」也由張朵山教授專門選擇該系真正需要的內容如偏心輪、齒輪、皮帶等加以詳細講授；截至目前爲止，各系課程改進委員會仍在分別搜集師生意見，並將研究各課講授內容，以確定教授材料。

由於課程的初步精簡，兩校同學不但合理的減輕了繁重的業務課，並且已普遍地較前更加重視政治課，加強了自學和集體學習，以往同學往往爲了趕習題要在深夜十二時以後才睡，現在都普遍建立起正規的作息時間，並且已能初步的專門鑽研，免除了過重的負擔。以上都說明了只有正確地精減課程才能解決工學院在學習中的矛盾。（北洋生活社、冀工學習社陳家寰）

代磨加工原料問題解決
津市麵粉工業復活
生產力已恢復百分之七十五

【本報訊】華北糧食公司源源供給小麥，各麵粉廠代磨加工，這樣不只復活了天津的麵粉工業，更保障了民食，使一年來的粉價相當的穩定。

解放前，由於原料的缺乏，各廠每每一息，一年倒有半年閒，即開工時最多也只能有一半機器開動。現在這現象已完全改觀了，目前各廠均已恢復到生產力的百分之七十五，如果不是電力的限制，可達到百分之百的產量。去年三月加工開始的時候只有壽豐等三個大廠，不久福豐、裕豐等五廠也加入，爲國家生產了三百四十五萬八千八百五十六袋麵，現已增至二十個廠代磨加工。

因爲代磨加工是爲國家生產，各廠特別用心，糧食公司爲了不使人民資財浪費，產粉率規訂相當嚴，這樣一來提高了製粉的技術。最近糧食公司爲了照顧各廠實際困難，一月份將大廠交粉率由七十六斤降爲七十五斤十二兩，運費也由四分之三減爲三分之一。這一措施立刻使各廠工作更爲積極，例如壽豐日前花了一億二千多萬買了鑽床鐵床各一架，更計劃翻蓋一廠玉粉庫和新建工人宿舍。

有些中小廠，由於設備的限制和某些部份不夠精簡，按產粉率規定交粉頗覺吃力。爲了糾正這個不正常的現象，各中小廠除竭力免除浪費，進一步提高技術外，亦希望得到可能的照顧。

爲了擴大加工領域，使公私均有所遵循，該業希望政府能經過實驗，把全國各地小麥按其品質，分爲等級，定出合理出粉率、雜質和水分，同時對設備不同的大小廠，更精確的定出適合的出粉率。這個辦法不只適用麵粉加工，油脂紡織也可適用。

津郊沒收徵收土地
共達六萬三千餘畝
評定地主富農四八四戶

【本報訊】津郊土地工作團進行調查、評議和處理共判定了地主富農及其他兼成分者共四八四戶（包括塘大區），沒收與徵收土地六三、一二三・七畝。這次郊區土地問題之解決，不僅摧毀了津郊農村的封建勢力和解除了束縛農民的枷鎖，而且初步奠定了郊區發展農業生產與本市工業建設的基礎。（高英、夏健民）

婦聯保訓班
第三屆開學

【本報訊】本市婦聯第三屆保育員訓練班於昨日上午十時在該班舉行開學典禮。來賓有羅雲、高國媛、白菊如、吳宗碧等。許萍致開會詞，說明了保育工作的意義應配合生產，保育工作者應光榮地負起培養革命的第二代的任務。

繼由羅雲講話，說明在新民主主義社會中的保育事業，第一是爲了發展生產，澈底解放婦女，第二是教育[illegible]第二代，[illegible]培養新中國的任務之一。各老師們給學員們講話[illegible]。最後由學員代表講話，保證今後專心學習，聽從老師們的熱心指導，專心爲保育工作而努力。十二時許閉會。（安瑞榮）

婦聯生產部設門市部
製藥棉組與皮鞋組生產發達
免除剝削提高女工工資
爲家庭婦女生產找銷路

【本報訊】市婦聯會生產部決定在羅斯福路二二二號（一多倫道拐角）籌設門市部，近期即將開幕。

將生產部女工各種生產品直接拿到門市部去賣，可以免去在其他商店寄賣的中間剝削而提高女工工資，同時有家事孩子牽累而不能參加固定生產的家庭婦女可以把自己家庭手工業產品拿到門市部去賣。凡家庭婦女的絨線，刺繡，編織，食品，玩具以及其他生產品，都可以在門市部代售，欲託代售者可到一區新綏道五十三號婦聯生產部所屬婦女生產文化社接洽，電話二局四六一二號。

【又訊】婦聯生產部爲了廣泛組織婦女參加生產，又組織了製藥棉組和皮鞋組，製藥棉組在月初開工，現有二十四個女工，其中有技師一人。前後共買到藥棉二十八九斤，初洗時一人一天最多洗九斤，經過了一個星期的操練逐漸增加到最快的一個人每天能洗十六斤，慢的洗十斤，一般的可洗十二、三斤。準備今後能提高到每人每天可洗二十斤到二十五斤左右。另外還有一個燒鍋爐的女工，她只學了一天就可以燒兩個大鍋爐，而且她每天由燒三十多斤煤減少到二十多斤煤了。

皮鞋組一共有六個男技工，兩個學習女工，已經開工將近一月，做出皮鞋四、五十雙，因爲品好，技術較高，來訂作鞋的非常多，但因人少，有作不過來的現象，以後準備增添工人，更準備培養技術女工。（華棠）

清華思想總結作得好
一同學坦白騙取學籍經過
營建系全體同學要求入團

[illegible]了批評與自我批評的武器，初步建立了革命的人生觀。營建系全系[illegible]的同學，全部都要求入團。[illegible]其中營建系一年級王[illegible]同學，坦白了自己入學考試係由其弟弟冒名[illegible]的騙局事實，自動要求校委會與同學們予以按照校章最嚴厲的處分，後經校務會議議決：爲求維護人民政府的考試制度及校章，已准註銷其學籍；但爲顧念該生之困難，及該生甚能坦白悔過，於思想上有了顯著的進步，特允許其在校內隨班聽課，同時參加小組學習。這充分表現了師生們都對人民負責的精神。（丁）

【本報北京電】清華本學期人事上有變動：文學院長吳晗教授辭職，由哲學系金岳霖教授繼任並兼校務委員；物理系主任錢三強先生、外文系主任趙詔熊先生也因各有要事辭職，改聘王竹溪、盛澄華先生繼任。這學期新聘的教授有：呂叔湘（中文系）、朱寶永（外文系俄語組）、華羅庚（數學系）、陶葆楷（土木系）。新聘兼任的教授有：李續祖（政治系）、郭杏恩（中文系）、金案（生物系）等。（丁）

夏季服裝供給標準
中央財政部統一規定

[illegible]中央財政部通知，規定今年夏季服裝供給標準如下：（一）供給制人員（包括制同）[illegible]部與勤雜人員，每人發給單制服一套，帽子一頂，共計布三十八方尺，另撥發手工染線費小米十六斤，由各機關自行掌握統一[illegible]。

（二）對全部人員今夏[illegible]，[illegible]，以免大家觀望，[illegible]。

（三）夏衣實發日期從四月份起至六月底止。上項規定，市府已通知財政局遵照辦理，並轉知各供給單位。（康成）

在天津市統一領導下
塘大區工商業走向繁榮
吸取津市經驗積極組織聯營
工商業各公會代表來津觀摩

【本報訊】塘大區工商業各公會聯合辦事處主任委員李冲凡、委員孫汲源、張鶴新及茲營等公會[illegible]來津觀摩，吸取津市有經驗的同業公會領導同業，給同業服務的經驗。他們訪問了來津的同業公會，對於如何組織同業，如何領導同業以及如何貫徹政府法令等工作都作了初步的觀摩，尤其對本市某些工業同業公會及某些大廠聯營的經驗[illegible]。

塘大區包括塘沽新河、東西大沽，共有大小工商戶約一千四百七十餘戶，從業人員約有二千一百多人，主要是靠久大、永利等大工廠及漁船往來而繁榮起來的。解放前因爲偽政權的不統一，給當地工商戶加上了數層負担：寧河縣、天津縣、河北省的偽政府，甚至設在當地的偽聯運總站都向他們敲榨。在偽軍撤退時也給工商戶潰洗了一次，全部工商戶的資金（久大、永利等大廠除外）僅有二千餘億。現在塘大區正式的劃由天津市領導，成爲天津市的一個區，享受了和天津市各工商戶一樣的福利，工商各戶都極興奮。

據李冲凡主委談，在塘大已有十三家同業公會經同業公會的領導，已組織了聯營，成績甚好，因塘沽將吸取津市經驗首先將營業不振的房業組織起來。

歡迎津市投資
歡迎廠遷塘

[illegible]李仲凡等表示：塘大的工商業界歡迎上海的[illegible]化學廠、磚瓦工廠、鋼鐵工廠、粉廠、布廠等遷到塘大來，因爲這裏有極大的工廠用地，有充足的電力（平津塘的電，都可以供給，永利和新港也有電廠）還有充足的勞動力。

爲了使塘大繁榮起來，塘大的工商業代表們表示歡迎津市工商界向塘大投資，因爲有些廠商資金少，不能發展，如塘沽榮華鐵工廠是津塘修船工廠中備有較好船塢的一家工廠，因爲去年修船估價錯誤，以致賠累過多，現已停工，工廠設備齊全，歡迎投資開工。

盼政府注意改善
和市內聯系不夠

塘大雖是天津的一個區，因爲距離有七八十里的路程，有些地方和天津的聯系不夠，如糧食公司就偏枯塘沽，不在塘大拋售糧食，工商業感到最困難的是來津購貨不便，因繳稅手續太慢太繁，增加了成本，據說由郵局代辦當日可到的東西，自己派人來還，要需四五日至八九日之久，不只費了人力，並且遲延上一部資金，這些額外的花費，當然要加在零售貨品上，結果還是轉嫁到市民身上。郵局寄遞雖然快，但需用要比自己來取增加二倍以上，所以他們希望稅局方面簡化手續，使他們能減低成本。

公會組織學習
促進勞資協調

解放一年多的塘大工商界，是有着顯著的進步的，在公會聯合會的領導下，公會的委員和一部經理從兩月前開始了集體學習，每晚七時至九時學習社會發展史，每星期還出二次試題，他們當中有的是從最基本的常識開始，最初有人還不知馬列是兩個人，但是大家都很熱心學習，以後還計劃聘請政府的工作同志給講解政策法令。塘大工商業的經理們在今年春節時也和工友們一樣，組織了秧歌隊，經理們自己打算籌辦，不會扭的也拿着旗子跟着走，表示了他們的歡欣。因爲經理們參加了慶祝春節的活動，促進了勞資間的協調，在召開公營動員大會時，借用學校禮堂，由倉庫搬椅子時，經理們都參加了勞動，綿成棉布莊五十六歲的經理關子權也帶頭的搬。過去塘大工商業的經理們也和其他城市的資方一樣，出門就坐車，誰也不肯勞動的。現在情形就不同了。

清華教授勘校「資本論」譯本
人民藝術劇院籌建活動舞台

☆清華有幾位教授正在進行校對資本論中文譯本工作，據說已發現數處錯誤。

☆商務印書館決出一套「人民百科小叢書」，其中有一本是「清華大學」，正由清華大學編寫委員會編寫中。

☆幾個蘇聯學生在「新時代」上看到盛澄華的消息，寫信給盛澄華，向他表示敬意；並附了一封信給清華的學生，願意經常聯繫。

☆人民藝術劇院籌備在米市大街建藝術劇院一座，內設活動舞台，作爲經常戲曲小型演出場所。

☆人民藝術劇院舞蹈隊準備根據冼星海遺作「生產大合唱」改編秧歌劇，在這齣歌劇中將盡量吸取曲中歌舞的長處，使之與新的思想內容結合。

☆京市各新型劇場如青年宮、北京劇院、大衆劇場等都在票上注明十歲以下兒童不得進入劇場，因之有退票並要求賠償來往車資者，劇場方面爲堅持原則，照價償付。有的則將孩子交服務員照看，自己入場看戲。

☆京市打磨廠寶文堂則將印發新曲藝小唱本二十餘段，共五十萬本，端陽以前印齊，並保證發行到各地農村裏去。

再論應用自己的簿記原理記帳
（上接第一版）

又有人說：管理款項收支的人，是習慣於貨幣收付觀點的。那坐在工廠倉庫的一角的材料收發員，却只習慣於材料的收發觀點，而材料的收發觀點，反映到帳簿記錄上，是剛好合於借貸法而與貨幣收付觀點反一個方向的。那又如何能使他改用收付記帳法呢？我的答復是這樣：人還是從貨幣收付關係當中最大，而且繼續使用在貨幣收付關係當中的。因此，貨幣收付關係畢竟是基本的。就以那位材料收發員而言，他在幼小時候向母親要點零錢，進學校的時候繳學雜膳費，付零用錢，以至今天每半個月領薪工，每天付家用，零用，無一不是貨幣的收付關係。說他因爲在工作時間收發了材料，就對於貨幣收付關係陌生了，那是沒有的事。實際上，就在應用複式簿記的時候，材料收發員也並沒有和「借」「貸」發生關係。他還只是管他的材料收發，作出材料結存：一直到會計科才把材料收發關係和「借」「貸」關係結合起來。倘使應用複式簿記的會計科可以把材料收發員的收發記錄和「借」「貸」關係結合起來，改用收付法的會計科當然也可以把它和收付關係結合起來的。

還有人以爲：在應用收付記帳法之後，「應收款」要列在付出方面，而「應付款」則列在收入方面，似乎有點費解了。其實，這也是易於理解的。「應收款」是債權，當然是必須付出貨幣取得的。「應付款」是債務，當然是收入貨幣才會發生的。如果說只因爲在同一個方面「收」和「付」夾雜起來了，覺得不順眼，那是一種錯誤。請問，在複式簿記裏，「應收款」「預付款」和「暫付款」，還不是夾雜在一個方面？這也只能列在「習慣成自然」之列吧？

某些人認爲收付記帳法只能適用於「收支會計」和「消費會計」。上面的說明足夠解釋清楚，凡是複式簿記所能做到的，收付記帳法也一定能夠做到的吧？

（六）一元論和「重幣輕物」的問題

我本來不想談到哲學。可是，因爲有人認爲複式簿記的借貸原理是一元論，而收付記帳法是多元論，我就不能不將我上次刪去了的一段文字重新寫出來了。

事實上，複式簿記原理才是十足的多元論。每一筆交易都一定有借貸並列的兩筆記載，這已經是二元論的形式。每一個科目又都各以自己的借貸爲借貸，這就是更進一步的變成了極其多頭的多元論。複式簿記原理的內在矛盾，便是已經承認了貨幣是價值的尺度，每一筆帳都須用貨幣來表現價值，但又把「現金」和其他的科目並列起來，並沒有給貨幣以「定於一尊」的地位。

收付記帳法正符合一元論的道理。一切財產的變化均用貨幣的收付來表現，而一切的收付又均以本機關或營業主爲主體，真正的做到了「一以貫之」。狹義的現金的收付固然不能代表全部財產的變化（注意，貨幣的收付却當然能夠代表全部財產的變化），但現金却是貨幣的一部份，因此，就必須將其地位提高一步，使合爲綜合稽核其他科目的收付總數之用。這是一元論的，而又符合實際情形的。

收付記帳法有否重視貨幣、輕視物資的缺點？我說一點都沒有。就在複式簿記，物資數量的表示也有賴於補助帳。這種補助帳，應用收付記帳法的機關也是可以而且必須設立的。這已經是帳簿組織的問題，而帳簿組織我是主張採用複式簿記的長處的。

（七）收付記帳法的定理定義問題

我本來也不想談什麼定理定義一類的問題，因爲一種合乎自然而又爲眾所週知的方法，是無此必要的。但現在有人提此要求，而且也有人誤解了「虛收虛付」，我不能不再作一個提綱挈領的說明。

第一，不管是收付記帳法或者是複式簿記，財產變化的表現，主要的均在於貨幣數字之爲正爲負，爲增爲減。各種財產各別數量的記載，都是補助的——當然是必需的。

第二，以本機關或營業主爲主體，就其對於各個科目的貨幣的實收實付和虛收虛付的數目爲記載，一定可以表現出來它或他的資產負債，損失利益的情況——財產變化的情況。這就是收付記帳法的理論根據。

第三，單純現金收付的交易，收的只有收入一方的帳，付的只有付出一方的帳，理由是不必再加以說明的了。

第四，完全沒有現金收付的交易，一定要有收付兩方數目相等的帳。這叫做轉帳，或虛收虛付。例如除賣給王某一筆商品，價值一萬元。本來一面應該收入「商品」或「銷貨」一萬元，現在依然如此列在收入方面，就是虛收。另一方面等於借給王某一萬元，但並未付出現金，故雖然如此的列在付出方面，而是虛付。依此方法進行，是精確的。我想這是可能的，因爲「虛收虛付」絕不會比複式簿記更困難或者更易遺漏的。

第五，一部份轉帳，一部份現金收付的交易，轉帳部份虛收虛付，現金部份實收實付。兩面不平衡的差額就是現金的收入或付出。

第六，每天結算，虛收虛付各款的總和，收入和付出一定相等。現金收入各款的總和，加上昨日庫存，減去今天付出的總和，必然等於今日庫存。

第七，做試算表的時候，收入方面各科目餘額的總和加庫存現金，必然等於付出方面各科目餘額的總和。

上面第三至第七，可說是收付記帳法的方法論。雖然有五條之多，但一切貫通於「收」「付」兩個字。懂得收付，便不必記條文。而收付是容易懂得的。

（八）數字的寫法和國際化問題

我必須再度聲明，關於科目劃分帳簿組織，帳表格式和處理帳務的手段等等，都應該採用複式簿記的長處。所以千萬不要以爲我們所主張的收付記帳法等於那種陳舊的舊式帳簿——包袱帳。改革的時候也完全不需要重印帳簿表單，而只須將其中的「借方」「貸方」改爲「收入」「付出」。科目只須廢除了「現金」科目。記帳方法是把記帳，分戶帳，總帳，補助帳，決算表，「一以貫之」的收付到底，不必掉頭。倘使有人說這就是一種複式簿記，或者說這大體採用複式簿記，甚至叫他做「複式收付簿記」我都不爭。我只求事實證明，它是容易學、容易做、容易懂的更好的一套辦法。

在這次的來稿當中，還有人提出數字的「三位進」和「四位進」的問題。毫無疑義的，「三位進」的方法，是和複式簿記原理一樣的被生吞活剝的從外國販運回來的。當我們寫「三位進」的數字時候，腦子裏英文的念頭是一轉就通的，轉中文單，十、百、千、萬、億的念頭就不能了解那些逗點的意義了。筆者已經改用「四位進」的辦法了，相信來實是一目了然，顯然是一種進步。提出這一件事實作爲過分強調複式簿記原理的人們的警惕是有用的。

於是有人提出國際化的問題。是的，國際上通行的是複式簿記和「三位進」的數字寫法，而並不是收付記帳法和「四位進」的數字寫法。但必須同時指出，國際上通行的也並不是中文。當我們的帳，表，證書……等等要提供國際之用的時候，我們還先得把中文翻譯成國際通用的外國文，那也就不妨將收付記帳法和「四位進」的數字寫法改成借貸法和「三位進」的數字寫法了。

（九）尾語

我的答覆和補充的說明大致如此。我相信我已經答覆了所有的具有代表性的問題。我希望這些問題能得一個澄清。但爲求達此目的，參加討論的人們放棄小我的習慣是需要的。我想這是可能的，因爲表示贊同的四十二個文件當中，絕大多數出自對會計、簿記研究有素和從事記帳工作日久的人們。由於正反雙方六十個文件的字數太多，在報紙上全部發表是不可能的。我想，在這篇文字發表之後，某些問題可能已經得到解答。如果不如此，今後的討論就必須提高一步。我想在適當的時候，在北京開一個座談會，大家當面交換意見，求得問題的解決。的確，這是一個相當重大的問題，需要我們大家細心、耐心、努力、協力的研討解決。不管是反對或贊成，對於問題的解決都是有貢獻的。把正反雙方的文字選擇一下，出一本討論集可能是需要的，但要在討論告一個段落的時候。

一九五〇・三・一〇・於北京。

編者按：因篇幅所限本文略有刪節，然於原文要旨無損。經本文作者表同意發表。

代郵

王振勤、李慎燕、劉長生、幼岩、北洋生活社、陳家興、高工新聞社、希民、蕭江、省師通訊組、曹露珍、師院通訊組、南開新聞社、王莊、趙玉燕、老梁、少蕃諸同志持章來本報會計課領取三月上半月份稿費。

訂正

本報十八日二版「市結核病院昨開診」新聞中丁獎英誤爲丁燕英。

又「燕聯三教授抑來津」新聞中二十一日關於歷史學的座談會地址應爲第二圖書館。

戰爭可以避免
和平運動的繼續壯大足以挫敗戰爭販子們的計劃

【本報訊】據新華社北京十九日電：塔斯社斯德哥爾摩訊：世界擁護和平大會常設委員會在三月十七日上午會議中，繼續討論[illegible]。義大利、丹麥、瑞典、加拿大、羅馬尼亞代表[illegible]發言者尚有英國代表貝爾納教授、世界民主青年聯代表格羅曼，非洲代表阿巴斯等。

【新華社北京十九日電】塔斯社斯德哥爾摩訊：拉斐德於三月十六日上午的會議上，發表了關於世界擁護和平大會常設委員會自上次會議以來的活動的報告。拉斐德說：在一九四九年十月在羅馬舉行的世界擁護和平大會常設委員會的會議上，曾經討論過作爲目前形勢之特性的兩個基本因素，第一個是加速準備戰爭，第二個是和平陣線的加強。這兩個因素中的第一個，是一切國家中和平運動的發展，特別表現在擴充軍備與軍事公約的出發上。拉斐德指出：雖然和平陣線的活動削弱了戰爭方面的力量，但是這絕不意味着戰爭危險就已告減輕。在戰爭販子沒有最後被迫在和平力量的面前退却以前，我們在爲和平而鬥爭時，將始終有着這種日漸增長的危險。在羅馬會議上我們曾倡議，並且使它具有一種能夠迫使戰爭販子向和平低頭的不可摧毀的力量。這就是向各國議會倡議，討論我們的爲一切民族所支持與贊成的和平建議。在最初階段，我們給自己定出了下列兩個目標：裁減軍備與禁止原子武器，這是以和平方式處理問題的必要條件。這些國家所有的可能性發展起來。[illegible]

拉斐德在譴責注意到目前在資本主義國家中所進行的軍備競賽情形後指出：資本主義各國不斷的軍備競賽，正導向新的戰爭。軍備競賽曾是第一次與第二次世界大戰爆發的前驅。拉斐德說：戰爭挑撥者目前正採用新的暗詐，就像推銷商品一樣地到處大吹大擂所謂「超級炸彈」的威脅。拉斐德指出：據美國的華盛頓郵報稱，在華盛頓近郊，就設有一個細菌實驗站，而曾從事準備細菌戰的主要日本戰犯之一的石井四郎中將，最近却突然「神秘地失蹤了」。所有這一切證明目前存在着發動細菌戰的可能性，就像原子戰的可能性一樣。

拉斐德指出：鑒於新戰爭爆發的迫近的危險，社會上愈來愈廣泛的階層都爲之震驚不安。不久以前還是保持沉默的人們，現在也在高呼保衛和平了。在美國，有一千五百位物理學家要求杜魯門總統奉行另一種政策。各國的和平擁護者們都在加緊他們的反戰活動。爭取和平的鬥爭，現在已經採取新的方式。工人階級對於這一鬥爭正作着堅決的貢獻。法國、意大利、比利時與荷蘭的碼頭工人，拒絕卸運軍火，拒絕運輸軍火的英勇榜樣。其他工人也效法他們的英勇榜樣。鐵路工人拒絕製造軍火，人民也都支持這一運動。

拉斐德繼稱：現在常設委員會包括有五十二個國家的代表，並全國和平委員會的代表，與其他二十九個國家的民主組織保持接觸。在委員會羅馬會議以前，已經有十九個國家舉行了擁護和平大會。羅馬會議以後又有八個國家舉行了大會，現在還有十一個國家正在籌備這樣的大會。目前裁減軍備和禁止原子武器的廣泛運動，正在四十多個國家裏進行。和平運動在意大利、中國、日本、中歐各國、法國、澳大利亞、非洲、近東、巴西、委內瑞拉、古巴、阿根廷和加拿大迅速發展。但是，在某些國家裏，如英國、美國和一些斯堪的納維亞國家，擁護和平運動却沒有按照[illegible]

拉斐德在結論中說：[illegible]

越人民游擊隊活躍
「越南之聲」嚴斥和談謬論
侵越法軍中竟有納粹士兵

【新華社北京十九日電】越南通訊社西貢十六日訊：二月二十八日，越南游擊隊在西貢堤岸區域襲擊法殖民者的橡樹園一所，法殖民者損失估計約達越幣三千萬。數日後越南游擊隊在茶明附近的公路上伏擊一支法國摩托化部隊，約有二十五輛摩托車被毀，所有法國的護送隊幾乎全被殲斃。三月八日，越南軍隊又在西貢用手榴彈炸傷法兵二十八人。同日法代表與「美經濟使團」團員正在聚餐時，手榴彈在旅館門前爆發，法軍三名被擊斃。

又訊：越南人民解放軍最近在北越和平省區發動攻勢時，法軍中約有一百名以上的歐洲和非洲士兵向越南解放軍投誠。這些士兵組織了一支志願隊，並已參加了多次對法軍據點的攻擊。

【本報訊】據新華社北京十九日電：越南通訊社十五日訊：「越南之聲」廣播今日指出：法駐印度支那「代表」皮農最近發表聲明，由胡志明主席與保大進行談判以停止戰爭是最好的辦法。這完全是荒謬之談。廣播說：這樣的談判永遠不會舉行。

【本報訊】據新華社北京十九日電：電通社柏林訊：據柏林美佔區海德堡日報發表來自越南的一封信說：法駐越南的外國兵團中，有半數以上是前德國納粹軍人，以及許多不同國籍的法西斯僱傭兵。

馬來亞民族解放軍
反擊英帝續獲勝利
英工人日報呼籲撤退侵略軍

【本報訊】據新華社北京十九日電：馬來亞民族解放軍本月[illegible]在馬來亞西北部[illegible]，擊斃保安警察及「志願兵」八名。十四日，解放軍復襲擊在彭亨關丹地區的警察巡邏隊，擊斃警察四名。在霹靂怡保地區，解放軍並襲擊了英殖民者的工廠。十六日，由吉隆坡開往[illegible]的路上，解放軍伏擊了專爲攝取英軍作戰影片而來的英國「皇家影片公司」的攝影隊。美聯社在新加坡十四日消息中也報導馬來亞游擊隊一連串的勝利反擊，「是對英國『反匪月』的嘲笑」。

由於軍事上的不斷遭受挫敗，英國正在抽調兵力，增援馬來亞。

【新華社北京十九日電】塔斯社倫敦十六日訊：英國工人日報對英國派遣轟炸機和援軍去進攻馬來亞的民族解放軍一事，發表社論稱，戰爭正日在擴大和慘烈，並不像英國當局預言的那樣，可在十八個月內結束。社論指出：「把爭取民族解放的人民誣蔑爲『匪徒』，是統治階級的老詭計。馬來亞的真正『匪徒』是那些爲了獨佔資本家利益而鎮壓民族自由的人。」社論最後呼籲：「把英國軍隊撤回來！讓馬來亞人民自己管理自己！」

進步信箱

土改中有關墳地諸問題

北京人民日報對市民提出之郊區土改中有關墳地的幾個問題，十五日曾作了解答，我們特轉載於後供讀者參考。——編者

【問】京郊土改中，原有地主之墳地，是否沒收歸國有？如仍爲原主所有，土改後是否准許再埋死人？

【答】京郊土改中，對地主之墳地一律不沒收，仍歸原主所有，可以繼續埋葬死人。

【問】如准許埋葬死人，是否發給埋葬證件？

【答】地主的墳地既不沒收，墳地紅契仍歸原主所有，自然不需要再發「埋葬證件」。如墳地四週有大塊耕地已分配給農民使用，而墳地與四週耕地是同一張紅契，則在土改中確定墳地界限後，可向政府換領土地執照，確定地面，繼續享有該墳地。

【問】所謂「墳地」，是僅指「墳」而言，抑包括墳及四週之土地？

【答】「墳地」一般地是指墳墓所在的墳圈內之土地而言。其四週與之相連的大塊耕地，則仍按政務院「關於處理老解放區市郊農業土地問題的指示」第一條處理。

【問】政務院政務會議通過「關於處理老解放區市郊農業土地問題的指示」一文中，所謂「墳地及墳地上之樹木一律保護不動」，是指土地收歸國有後由國家保護，抑由原主保護？

【答】「墳地及墳地上樹木一律保護不動」，是指在土地改革中不沒收墳地和墳地上樹木。因爲墳地及其上面的樹木平日看護之責，當由原主負責，但國家在法律上應予保護。

【問】如墳地較大，種有幾百棵樹木，有門樓牌坊，是否准許保持原狀？如沒有樹木呢？

【答】地主佔有的墳地上面的樹木，門樓和牌坊，可以維持原狀由原主保管。但構成墳地的條件，和墳地動與不動，並不是以有無樹木來決定，既要是墳地，如一律按政務院「關於處理老解放區市郊農業土地問題的指示」第一條處理。

（編者按：一九五〇年一月十三日政務院第十五次政務會議通過的「中央人民政府政務院關於處理老解放區市郊農業土地問題的指示」第一條原文如下：「沒收地主土地，徵收富農出租的土地，爲了城市建設與其他工業發展之需要，一律歸國家所有，由市人民政府管理，並分配給無地與少地農民使用。對國有土地改革後從事耕種以維持生活的地主，亦應分給他們與農民同樣的一份土地，但對有其他收入以維持生活的地主則酌量少分或不分。」）

社會服務

關於冷食登記問題
衛生局答本市冷食店問

萬順號及小商人同志：

你們所提問題答覆如下：

一、爲什麼要辦理冷食登記呢？

㊀使冷食合乎衛生要求，減少疾病流行，在夏天常流行的病是腸炎，痢疾，傷寒，霍亂等腸胃傳染病，尤其是霍亂傳染容易，傳染迅速，數小時就可把人命斷送。衛生局的任務不僅是給人民治療疾病，更重要的是預防疾病，而且要讓人民少生病或不生病，在根本上更要使大家身體結實健康，好去服務建設國家。所以衛生局爲了便利管理不衛生冷食的製售，是應該要登記的。

㊁保護合法冷食營業，取締不衛生冷食營業。大部份的冷食商人，多是合法的，只有少數份子，投機取巧，偷工減料，惟利是圖，這樣他們的本錢少，售時也一定便宜，結果合法正經的冷食店鋪，受了影響，所以衛生局爲了保護獎勵合法的冷食商號，對不合法的冷食店鋪，加以取締管理，而予以登記。

二、登記要那些手續？

登記是由三月十五日開始登記，五月三十一日截止，無論專營兼營冷食（飯館代售汽水的暫不登記），均須先到本局購買申請書，依式填好，呈交本局審核，並依照營業種類辦理左列手續：

甲、早年開業的營業，須呈驗營業照。

乙、新開的製造廠及店鋪，須先呈驗開業兩聯單，經本局檢查合格，再持合格聯單及填好冷食申請書，赴該管工商分局經查核許可加蓋戳記後，本局始予收件辦理。

丙、冷食攤販須先持填好申請書，赴該管工商分局，經其許可加蓋戳記，本局始予辦理。

天津市人民政府衛生局

☆　☆　☆

批評建議

工人俱樂部電影場
太平門應加改善
通風設備不夠亦宜增加

編者先生：

我是本市一商店的店員，上星期六下午到工人俱樂部看「水上人家」電影時，因爲人多場子小，加上通風的設備又不夠，場內的空氣實在使人難受，再加上許多觀衆們抽着香烟，滿場霧氣更重，真是令人不快，我想以後天氣就要熱起來了，如果不趕快設法改善通風設備，場內的空氣一定會更使人難過。還有一件最重要的事，就是工人俱樂部電影場的太平門，我在散場時發現是向裏開的，並且也沒有打開，場所太平門的作用是非常大的，萬一發生什麼事情，一個向裏開的太平門，可以說是根本沒有什麼用處，這一點非常不合理，爲了眼前大家的健康和免除危險，我願意把我的意見寫出來，希望工人俱樂部的負責同志注意到實際情況，實施改善。丁顯東上

經濟新聞

公企營業稅開徵
一二兩月稅額今起徵本月底繳清 以後各月稅額於下月七日前繳納

【本報訊】本市稅務局根據中財部通知，自一九五〇年起公營企業之營業稅，除鐵路由鐵道部集中向中財部繳納外，其餘均就地繳納，並規定一九五〇年一、二月份應繳的營業稅，自三月二十日交起，三月底繳清，以後各月稅額，應於下月七日前繳清，該局決定本市各公營企業，自即日（二十日）起按照規定限期向所在地區稅務分局（一、四、五、六、十區者到三分局，其餘各區者到二分局）領取申報表，申報營業額，先行計稅繳庫，嗣後審核，其申報營業額計算辦法，保分月按人民銀行當月折實儲蓄牌價全月平均價，自行折實計算，如發現有漏報者即依規定處理，希本市各公營企業按照規定，從速報繳。（稅通）

保證糧食供應充裕
華北調糧工作大部完成
調糧購糧運集華北七十萬噸 東北撥糧四月底可全部運完

【本報訊】在全國糧食通盤調劑的總計劃下，華北區本年度糧食調運工作已完成大部份，從去年九月起截至現在爲止，從東北、中南及內蒙等地區調集華北的糧食已達六十餘萬噸，並從察綏等地收購糧食三萬餘噸，總計約七十萬噸，因而基本上保證了華北糧食的充分供應。

從各地區調運及收購糧食的情況如下：㊀東北區：從去年九月起至現在，自東北調運華北的糧食數爲五十餘萬噸，現仍繼續調運中。本年度由東北撥運華北的糧食總數預計在四月底以前可全部完成。㊁內蒙：在去年十一月華北糧食公司即和內蒙商業局簽訂糧食交換布疋、百貨的合同，第一批粗糧五萬噸運齊後，第二批接續起運，截至現在運抵華北的粗糧又達五萬噸，總計約達十萬噸。㊂中南區：從去年十二月起，自中南區運抵京津兩地的小麥達七萬噸。㊃在上列三地區外，華北糧食公司在察綏等地收購的粗糧，已經運京、保等地的約三萬餘噸。在華北區內的秋徵公糧，亦已部份交由華北糧食公司掌握，調劑市場。

在供應方面，重點在各大城市、災區和棉產區：㊀在各大城市（如京、津、唐山、保定、石莊等地），通過合作社、零售公司和市場供應。㊁在災區，通過合作社供應。現正配合救災，對河北省災區積極辦理一億二千萬斤的以粗（糧）換細（糧）糧食。㊂在棉產區，結合華北紗布公司進行糧食的供應，並採取以糧換棉辦法，一方面解決棉農的糧食供應，一方面協助完成棉花的收購工作。

華糧續拋麵粉
外來貨供量仍多

【本報訊】昨日星期，糧食公司照常拋售利字粉、次粉、稻米，牌價不變，市場上外來粉，綏遠、上海、蚌埠、新鄉等地產品，供量仍多，雜糧開價下落五百元。糧食公司售出數量與市場銷量皆不甚多，部分通粉零售價格已與市場開價一樣。稻米大價仍爲二千二百元，以二千一百八十元價格做出較多，秈米微低，朝鮮米上量稍少，大價復返至一千八百八十元，供銷俱不甚盛。玉米仍不離平局，小米下落三十元，合豆下落二十元，吉豆下落五十元，元豆紅糧比較尚穩。油市場花生油衛生油柴子油上量較多，開價無大變化，芝蔴油大價六十九萬元，小價六十七萬五千元，亦呈露疲局。

紗布停穩

【本報訊】昨日星期，紗布交易所照常開做，粗細紗、各牌色布細布，皆呈停穩，臨利多花布下落一萬五千元。

折儲牌價

【本報訊】中國人民銀行天津分行儲蓄部的折實儲蓄，三月二十日標準實物單位牌價爲六千零五十七元零四分，較昨日漲二十四元九角六分。

六〇五七·〇四元

……供銷平淡，零售公司代售店掛售二廠紅牌五福市布二十九萬元，綠陽光市布二十八萬三千元，場外零售，節由二十九萬二千元，跌至二十八萬六千元，二廠紅牌五福市布十八萬七千元，三鼎十七萬一千元、十七萬二千元。二十八萬六千元、二十八萬五千元、二十七萬八千元，二十支紗亦呈疲落，十全每塊十八萬五千元、

生牛皮市況活動
東北內蒙製革商吸購

【本報訊】生牛皮市況活動，張家口內蒙古製革廠一度買去南牛皮兩千張，東北廠革商在津需購好乾牛皮，現市喊價一萬四千元至一萬二……

折實公債本旬牌價
每分牌價：三一、三一〇元

紙烟平疲

【本報訊】紙烟參數平疲，富強、藏果、藍鴿、紅錫包下落一二百元，解放烟泰山因現貨短缺，市價挺升一千七百元，中烟綠砲台上升五百元，整箱貨要出十支哈德門四百三十萬元，廿支哈德門三百五十三萬元，成交並不甚盛。

國茶經港出口
去年台茶外銷最多

……千五百元，毛乾大貨……千八百元至一萬二千五百元，昨日信和皮行安出……皮價一萬二千元，（悅中）

【本報香港專訊】去年我國產茶大部集中香港出口，其中台灣產品佔了百分之七十，大陸出產僅佔百分之三十，這是由於去年的客觀環境……

以前華中出產的綠茶多集中上海出口，福建及台灣出產的紅茶行內香港出口，去年因爲上海對外貿易停頓，因交通關係亦絕少運港外銷，因此，茶商爲開闢外銷市場起見，在台灣放棄茶長改種綠茶，頗有成效，去年銷北非最行的，就是台灣紅茶的改良包種。大陸解放後，福建的綠茶推更爲擴展，預料今年福建的……綠茶主要銷北非。……台灣，㊁福建，㊂湖南等地，大部分是湖南出產的綠茶，小部份是浙江綠茶。因爲現在不是茶期，所以運港數量均不多。最近本港茶葉市情，……茶存底塗市道較好，包種撈四〇〇元，福建准山……三二〇至四二〇元，湖南綠茶三五〇至三八〇元。台灣紅茶因西冷紅茶價低的影響，市需價跌，但福建紅茶來源仍少，價要企在四〇〇元。

日用品零售價
3月19日 符號㊀零 ㊉躉

玉米麵	斤	[illegible]
稻米	斤	[illegible]
小米	斤（北河）	[illegible]
東北		[illegible]
壽豐利字粉	袋	[illegible]
八一通粉	袋	[illegible]
土豆	斤	[illegible]
㊀大白菜	斤	[illegible]
大蘿	斤	[illegible]
猪肉	斤	黑 [illegible] 白 [illegible]
牛肉	斤	帶皮 [illegible] 去皮 [illegible]
羊肉	斤	[illegible]
活鯽魚	斤	大 [illegible] 小 [illegible]
㊉見蝦	斤	[illegible]
雞蛋	個	[illegible]
香油	斤	[illegible]
煤球	斤	[illegible]
㊀洋鹼皂	塊	[illegible]
紅高樂紙烟	盒	[illegible]
烟斗紙烟	盒	[illegible]
天津宇火柴	包	[illegible]
狼狗男襪	雙	[illegible]
龍鳳坤襪	雙	[illegible]
㊀三花毛巾	條	[illegible]
㊀麻雀彩毛巾	條	[illegible]
二廠五福白布	尺	[illegible]
太平洋藍布	尺	[illegible]
㊉20支十全紗	塊	[illegible]
零售水價	挑（自取）	[illegible]
	挑（工人送）	[illegible]

香港工業原料滯銷 紗廠前途頗難樂觀

【本報香港專訊】工業原料在外銷場同告蕭條下，市情之冷淡，實爲前此所未見，一般工業原料貨家，以資金既遭凍結，倉租又與時漸增，爲着脫求脫手，不計血本之關係，造成實無萬天飛狀態，遂使市道創盡日深，而致土崩瓦解。目前一般工業原料熱門貨，跌勢之慘烈，貨家固已疾首蹙額。美國寄士的近繼續慘瀉，有數百桶備要價一二〇元，月來亦有一千桶按低價一二四〇元，惟仍無買家，衛聯四十五磅床單，日前曾跌二二仙，又復回降，每磅僅八毛六毛，有二百噸放盤，每磅價值一毛，亦是無客受主，祇有叢加拿大一味，或爲僑胞美國方面，須申請許可方能出口，同時運來港數膠工業日呈蕭條，港存數其批疏，尤以紅色最惰市，據價每磅三元三角，貨客出價三元，尚未到手，透明膠粒色次之，故有貨在手者，雖亦抬起，但始尙從緩……

本港棉花主要來源地巴基斯坦棉花失敗影響，今年巴基斯坦一九四九年全年產棉量比常產量減少百分之一二·五，一九四八年巴基斯坦棉花輸出總額一、〇九〇、〇〇〇包，去年減至九八九、〇〇〇包，一九四九年第四季巴棉輸出約爲三〇、九四〇噸，其中以輸往本港爲最大宗，共計八、四四大噸，佔輸出總額百分之三十，往中國亦有二、六七四噸之巨。最近本港巴基斯坦棉一價：LSS（上）巴棉按價一元八五，LSS（下）按價一元八二，四F巴棉上等貨按一元八三，中等貨按一元七五，NT印棉按一元九四。由於今年度巴基斯坦棉花出口禁令解除，本港行莊亦經恢復接訂，惟新貨訂購仍未接獲正式通知，由於此項消息刺激，部分棉花養家將存貨放出，故日來市道略爲回落。

……香港、南洋、大元、聯泰、寶星、新華、怡生、九龍、九龍紡織等十二家，合計紗錠十六萬餘枚，每月產紗量一萬多包。除供應本港各織造廠外，部分外銷南洋，最近巴基斯坦獲將巴棉交換港紗，但尚未正式成交。若以去年情形論，大多均須虧本，原因在於工資過高，棉花價昂，加以印度紗、日本紗廠價競銷，以及申紗存底充沛，故前途頗難樂觀，唯一出路厥爲內遷。

至本港經營棉花的行商，就一般而論，情形尚佳，最主要之原因爲本港紗廠設極多，同時國內拉購棉花爲數也不少。據棉花行商之解釋，棉花市價趨升，係受……

滬南華內衣廠 準備增遷機器來津
現已與津義昌合作聯營

【本報訊】滬南華內衣織綢廠部份織襪機器運抵津，同來工人十六名，該廠遷津與義昌百貨店合作，設立聯營內衣廠，已於十八日開工，並已接受天津市信託公司訂貨九十打，將銷往內蒙與大連等地。該廠副理林木森於十八日赴滬，準備再增遷部份機器來津。

供應各地紗布需要
華紗開展調撥業務
本月份上半月調往北京、上海、漢口、太原等地各種紗七千餘件，布七十萬疋。

【本報訊】華北區花紗布公司爲適應各大行政區域及市場紗布的需要，照顧生產便利各地人民衣着之需，在中央物資統一調撥的總方針下，從三月份月初至目前（上半月）止，前後共調撥各種紗七、一九五·五件，各種布五一一、一四〇疋，其中計調往華中區花紗布公司漢口粗細紗一、五〇〇件，包括細紗有四十二支、六十支、八十支紗四百件適合江南織布生產之用，並調往上海華東區花紗布公司細紗八百件，此外並撥與華北糧食公司及北京糧食分公司、華北合作總社、河北省合作社布二二〇疋，紗一、九一八件，撥予北京清河製呢廠紗五件，天津零售公司及合作社北京法院等共計布五、〇二〇疋，紗二九五·五件，除此外撥予該公司直屬之北京、唐山、邯鄲、保定、臨清等分公司布五〇、七〇五八〇件，其中尙包括色布六、〇〇〇疋，這一業務工作，此後將經常進行，對於中央統一物資調撥之方針是完全符合的。

（又訊）該公司一週來先後從太原調來布三五、〇〇〇疋，並從上海調運花色布一批（十六萬疋），以供應市場之需要。

華紗指示所屬各地機構
執行貿易金庫制度
保證完成收購任務
佈置短期賒購農民棉花

【本報訊】華北花紗布公司爲減少數項調撥手續的繁複，並使其不影響收購棉花，嚴格的執行貿易金庫制度，特於十七日向所屬各地分支機構指示具體執行這一制度，並保證完成收購任務，各地公司當前收棉工作中可立即佈置短期賒購農民棉花。

【本報訊】華北花紗布公司已與天津市各大民營紗廠如恒源紡織廠、北洋紗廠、達生紗廠及唐山華新紡織廠，已於日前先後簽訂供給原料，並包銷各廠全部產品之合同，該公司乃特於十六日向各地分支機構發出指示說：在花紗布公司與各大民營紗廠已訂立包銷合同後，原料之供給已完全由分支公司負責任，各地民營紗廠所散佈於各區之收花與運輸的重大任務，收購工作與機構，剛應已一律停止，並清查出屬於各地分支機構加強原棉收購工作，以保證各紡紗廠原料充份供給。

扶持生產 工業 織布
華紗與春和織布廠訂立加工合同
本月已收加工布萬餘疋

【本報訊】華北花紗布公司爲扶持進步的織布工業生產，在以布易紗的原則下，在廠方以紗換布的交換比率上（廿支紗一件可換標布二十七疋），與春和織布廠於本月上旬訂立加工合同，共十二期，定期爲一期，加工布一四、九五一疋。（又訊）三月上半月來花紗布公司共收各織廠加工生產之標布一一、二九〇疋，加工染色布五、五四〇疋。

……以前華中出產的……〇三二〇至四二〇元……（詳前）

行情表
3月19日

糧油

品名	價格
▲華糧公司牌價	
利字粉袋	[illegible]
恒字粉袋	[illegible]
小站大米（斤）	[illegible]
次錦州玉米（斤）	[illegible]
內蒙白玉米（斤）	[illegible]
陳白玉米（斤）	[illegible]
東北穀子（斤）	[illegible]
宣化黨豆（斤）	[illegible]
蒙麥（斤）	[illegible]
生米（斤）	[illegible]
花小豆（斤）	[illegible]
▲代售店售價	
利字粉（斤）	[illegible]
恒字粉（斤）	[illegible]
東北大米（斤）	[illegible]
玉米麵（斤）	[illegible]
東北小米（斤）	[illegible]
稀米（斤）	[illegible]
▲市場售價	
綏蘇小麥	[illegible]
綏遠小麥	[illegible]
口黍麥	[illegible]
沙河元玉米	[illegible]
御河元玉米	[illegible]
東北元玉米	[illegible]
稻米（斤）	[illegible]
東北米	[illegible]
北戴河元玉米	[illegible]
朝鮮米	[illegible]
昌黎白玉米	[illegible]
北戴河白玉米	[illegible]
東北白玉米	[illegible]
御河芝蔴	[illegible]
本地糯米	[illegible]
江米	[illegible]
紅糧 西北	[illegible]
東北	[illegible]
北河小米	[illegible]
北河元豆	[illegible]
合豆 北河	[illegible]
西北	[illegible]
北河芒大麥	[illegible]
小合豆餅	[illegible]
口黨豆	[illegible]
秈米	[illegible]
宣化吉豆	[illegible]
御河吉豆	[illegible]
紅小豆	[illegible]
元米 北河	[illegible]
西北	[illegible]
西北生米	[illegible]
西北小米	[illegible]
麩皮	[illegible]
細麩	[illegible]
玉米粉20斤	[illegible]
仁豐通粉	[illegible]
大生通粉	[illegible]
福星通粉	[illegible]
壽豐通粉	[illegible]
綠兵船粉	[illegible]
新綠通粉	[illegible]

紗布

品名	價格
綠元寶粉	[illegible]
綠大鐘粉	[illegible]
五塔粉	[illegible]
本市花生油	[illegible]
本市芝蔴油	[illegible]
外地芝蔴油	[illegible]
黃豆油	[illegible]
蔴油	[illegible]
白衛生油	[illegible]
外地花生油	[illegible]
菜子油	[illegible]
▲交易所售價	
20支八仙棉紗	[illegible]
20支紫子棉紗	[illegible]
20支紅人棉紗	[illegible]
32支藍寶塔	[illegible]
棉布類 二廠五福	[illegible]
飛馬	[illegible]
綠陽光	[illegible]
陽光細斜	[illegible]
黑砲車	[illegible]
花色布類（稅內）桑良玉	[illegible]
（稅內）砲兵	[illegible]
（稅內）天賜財源	[illegible]
（稅內）蔡美人	[illegible]
（稅內）天龍	[illegible]
星塔丈斜紋	[illegible]
30碼清冰青	[illegible]
30碼花蝶	[illegible]
30碼利王	[illegible]
花布（稅內）21碼利多	[illegible]
棉花 上手	[illegible]

燃料

品名	價格
成交量 收花包	[illegible]
衛生材料廠	[illegible]
開價標準	[illegible]
華北煤礦公司天津分公司牌價（廠內自取價格按噸計算批發車整）	[illegible]
開灤二號末	[illegible]
開灤二號塊	[illegible]
開灤原煤	[illegible]
門頭溝特塊	[illegible]
門頭溝乙塊	[illegible]
門頭溝原煤	[illegible]
門頭溝末	[illegible]
門頭溝乙末	[illegible]
長城末煤	[illegible]
長城立方	[illegible]
門市零售價（不管腳力）	[illegible]
門頭溝甲末	[illegible]
大同塊	[illegible]
門頭溝二塊	[illegible]
開灤二號塊	[illegible]
陽泉大塊	[illegible]
下花園大塊	[illegible]

紙烟

品名	價格
飛馬	[illegible]
三塔	[illegible]
勤業	[illegible]
五華	[illegible]
大嬰孩	[illegible]
大前門	[illegible]
紅錫包 2010支	[illegible]
紅花 2010支	[illegible]

雜貨

品名	價格
保險燈	[illegible]
富貴火柴	[illegible]
B29紅頭火柴	[illegible]
遊藝火柴	[illegible]
蔡姊妹	[illegible]
綠包	[illegible]
金鋒	[illegible]
壹斗	[illegible]
大嬰孩	[illegible]
富華	[illegible]
大王	[illegible]
快樂	[illegible]
紅錫包	[illegible]
前門	[illegible]
大哈德門	[illegible]
玉兔	[illegible]
天津青鳥	[illegible]
廣青糖百斤	[illegible]
四五車白糖百斤	[illegible]
棉赤百斤	[illegible]
本耳百斤	[illegible]
大蔴百斤	[illegible]
白蠟明星	[illegible]
粉絲百斤	[illegible]
紅三角	[illegible]
三角火柴	[illegible]

山貨

品名	價格
美國火鹼	[illegible]
興華灰紙	[illegible]
蘆大灰紙	[illegible]
六千張紙	[illegible]
元書紙	[illegible]
毛泰紙	[illegible]
小京放魚	[illegible]
24粗砂東北	[illegible]
本地白糖百斤	[illegible]
2.5磅印度麻袋	[illegible]
紅財神肥田粉	[illegible]
小雙富肥田粉	[illegible]
東路生米	[illegible]
清生米	[illegible]
次山東生米	[illegible]
西河生米	[illegible]
油料生米	[illegible]
東路花生	[illegible]
西河花生	[illegible]
次花生	[illegible]
北路泡花生	[illegible]
濟南核桃仁	[illegible]
西河黑瓜子	[illegible]
北路黑瓜子	[illegible]
臨清黑瓜子	[illegible]
包頭黑瓜子	[illegible]
溫滄大瓜子	[illegible]
東北白瓜子	[illegible]
榛子	[illegible]

棉織品

品名	價格
次赫子	[illegible]
東山栗子	[illegible]
棒子	[illegible]
元棗	[illegible]
博平高莊	[illegible]
老高莊	[illegible]
統貨紅棗	[illegible]
果干	[illegible]
北京渣片	[illegible]
石亭渣片	[illegible]
泰安渣片	[illegible]
海棠片	[illegible]
杏杏	[illegible]
淶源花椒	[illegible]
清南棉花	[illegible]
泰安棉餅	[illegible]
順德棉餅	[illegible]
黨豆	[illegible]
大京豆	[illegible]
松子	[illegible]
83三花毛巾打	[illegible]
83麻雀毛巾打	[illegible]
32狼狗男襪打	[illegible]
42龍鳳坤襪打	[illegible]
350五倫汗衫打	[illegible]
6×7尺太平洋床單	[illegible]

橡膠品

品名	價格
三星牙膏	[illegible]
黑人牙膏	[illegible]
固本肥皂	[illegible]
四合一香皂	[illegible]

水產

品名	價格
三鷹膠鞋	[illegible]
自立球鞋	[illegible]
A字球鞋	[illegible]
車輪球鞋	[illegible]
錦標球鞋	[illegible]
黃花魚	[illegible]
大對蝦	[illegible]
中黃魚	[illegible]
小黃魚	[illegible]
八帶	[illegible]
對蝦（每對）	[illegible]
蝦餃	[illegible]
晃蝦	[illegible]
青蛤	[illegible]
大鯉魚	[illegible]
小鯉魚	[illegible]
活鯉魚	[illegible]
鯽魚	[illegible]
活鯽魚	[illegible]
鯿魚	[illegible]
鯰子魚	[illegible]
活桂魚	[illegible]
鮎魚	[illegible]
黃鱔	[illegible]
墨魚	[illegible]
青魚干	[illegible]
海蜇	[illegible]
海茄子	[illegible]
蝦米	[illegible]

紙張

品名	價格
海參	[illegible]
魚皮	[illegible]
報紙（每令）	[illegible]
16白信紙	[illegible]
80本廠報紙	[illegible]
本廠模造紙	[illegible]
60本廠模造紙	[illegible]
50本廠粉連紙	[illegible]
本廠造紙	[illegible]
三除紙	[illegible]
80西洋道林紙	[illegible]
西洋平報紙	[illegible]
新成色粉連	[illegible]
20天津包貨紙	[illegible]
20令連史紙	[illegible]
4令大考皮紙	[illegible]
80星星草紙	[illegible]
80西洋牛皮紙	[illegible]
馬尼拉紙	[illegible]

文具

品名	價格
369墨水2兩裝	[illegible]
369墨水2兩裝每打	[illegible]
369墨水1.5兩裝	[illegible]
369墨水	[illegible]
23新華墨水	[illegible]
23新華大瓶	[illegible]
22新華小瓶	[illegible]
22老牌大瓶	[illegible]
22金雨方瓶	[illegible]

西藥

品名	價格
鐵蓋	[illegible]
鐵蓋砂	[illegible]
鉛蓋	[illegible]
原砂	[illegible]
花盒	[illegible]
原來路	[illegible]
常行路	[illegible]
蚕生地	[illegible]
小生地	[illegible]
川貝	[illegible]
三支紅參	[illegible]
五支紅參	[illegible]
紅花	[illegible]
刀王	[illegible]
五倍子	[illegible]
粉草	[illegible]
大草口	[illegible]
細辛	[illegible]
枝子	[illegible]
東銀花	[illegible]
南銀花	[illegible]
大青元	[illegible]
東黨參	[illegible]
六一八支山藥	[illegible]
阿斯匹林粉磅	[illegible]
消發定粉磅	[illegible]
消發噻唑粉磅	[illegible]
消發定千片	[illegible]
消發地亞淨千片	[illegible]
龍尼西林廿萬單位	[illegible]
胰島素	[illegible]
美國大〇六支	[illegible]
山道年	[illegible]

電料

品名	價格
聚硫片	[illegible]
百斤18	[illegible]
白花油	[illegible]
100個西洋	[illegible]
100個上海	[illegible]

顏料

品名	價格
電鈴	[illegible]
電力每個	[illegible]
膠木電鈴	[illegible]
膠木燈口	[illegible]
銅燈口	[illegible]
白磁插門	[illegible]
拉線電門	[illegible]
膠布	[illegible]
百斤公字硫化青	[illegible]
百斤花蓮硫化青	[illegible]
百斤進財硫化青	[illegible]
百斤333百靈硫化	[illegible]
百斤140煮藍	[illegible]
百斤393鑽石硫化	[illegible]
百斤魚牌硫化青	[illegible]
百斤210煮紅	[illegible]
百斤405煮紅	[illegible]
百斤BW海昌	[illegible]
化藍	[illegible]
百斤牛頭靛	[illegible]
130磅美國濃粉	[illegible]
100磅美國濃粉	[illegible]
50磅濃粉	[illegible]

火柴

品名	價格
55磅紅龍硫化鹼	[illegible]
60公斤長龍牌硫化	[illegible]
100公斤長龍牌純	[illegible]
潔海液桶	[illegible]
60公斤長虹牌黑	[illegible]
粒桶	[illegible]
6公斤長龍牌黑電	[illegible]
粒桶	[illegible]
6公斤長龍牌硫化	[illegible]
青桶	[illegible]
天津	[illegible]
北京	[illegible]
大上海	[illegible]
恒字	[illegible]
玉手	[illegible]
光榮	[illegible]

各地行情
北京 三月十九日

品名	價格
元玉米斤	[illegible]
小米斤	[illegible]
玉米麵斤	[illegible]
稻米斤	[illegible]
紅糧（高粱）斤	[illegible]
小麥（小麥）斤	[illegible]
白麥	[illegible]
萬春山麵粉袋	[illegible]
小米麵斤	[illegible]
車白糖	[illegible]
棉赤糖	[illegible]
香油	[illegible]
花生油	[illegible]
三角碱麵	[illegible]
北京肥皂	[illegible]
火柴	[illegible]
五福細布疋	[illegible]
飛行牌漂細布	[illegible]
20支三鼎紗	[illegible]
猪肉斤	[illegible]
羊肉斤	[illegible]
牛肉斤	[illegible]
雞蛋斤	[illegible]
煤球斤	[illegible]
硬煤	[illegible]

久大鹽業公司出品
註冊商標 海王星
再製鹽
（久大精鹽）
電話定購 交款送貨

本公司出品的黃包再製鹽（久大精鹽）行銷全國具有三十餘年的悠久歷史近來發現本市各用戶因運送或別種原因無從購得茲爲普遍供應起見凡一次購買二百包以上路途較近者即可將貨送到不收力資對各公私營合作社另訂有優待辦法以利轉銷請各顧主注意

久大鹽業公司天津門市部謹啓

門市部：羅斯福路二七六號 電話（二）〇八一六·一五六六六

耀華玻璃公司
窗用玻璃
本廠出品●種類齊全
零整批發●歡迎選購

總公司	天津第十區大同道十九號 電報掛號4713
上海經理處	上海南京西路金門大酒店301室 電報掛號574713
濟南推銷處	濟南緯四路151號 電報掛號3303
南京推銷處	南京中山路356號 電報掛號4713
廣州營業所	廣州太平南路17號嘉南行402室 電報掛號4713
瀋陽辦事處	瀋陽和平區民主路70號 電報掛號5627
秦皇島工廠	秦皇島鐵道南 電報掛號3788

華北
煤鐵公司天津分公司
★普遍供應工業用煤
★兼辦煤斤出口業務
★減低煤價代理運送
★簡化手續供應及時
★保證煤種質量優良
★歡迎各界光臨採用

(一)工廠用煤，皆可訂立合同，隨牌價月內自由交款，或按牌價不動限期交款
(二)照顧工業生產成本，按燃管會批准開灤礦局現價，降價百分之十
(三)對合作社按牌價3%，公營2%，私營1%優待
(四)協助辦理出口，手續簡便，凡願採運者，可臨本公司洽辦

業務科電話
4.0646, 0436

地址：天津二區二緯路三十二號

仁立實業股份有限公司發息公告
我公司經董事聯席會議決定於三月廿九日起發給第三十九屆股利至希各股東攜股票向天津總公司或北京上海分公司洽領除另函通知外特此公告

各機製捲煙廠商注意
本廠有美務新廠價出售如欲採購者請駕臨本廠接洽 地址：第六區陽穀莊永安大街一五五號 電話八·〇二一四號 華大務廠

岳州輪 鄱陽輪 南昌輪
約三月廿四日到津 廿四日結關 廿八日開往香港
約三月廿七日到津 廿七日結關 廿九日開往香港
現已到津 二十一日開往日本各口岸
呈請航政局核准中
太古輪船公司 東河北路一七二號太古碼頭 電話三·五四三八號

勝利牌自行車胎
特載重
「特載重」
勝利牌自行車外胎
一九五〇年新創造

本廠出品『勝利牌』自行車外胎行銷各地早著聲譽爲了實施一九五〇年大生產計劃特聘專家精心鑽研大胆改進技術作業充分發揮機器效能突破舊水平創造新紀錄從原有品質的基礎上加以高度的進展材料配合及製造方法推陳生新澈底改進經試驗結果拉力彈力耐磨耐熱的程度確有了顯著的進步並在新製品上加『特載重』字樣以示改進標誌歡迎各地顧主採購比較批判指導是幸

天津鈺華橡膠廠謹啓
地址：十一區南開大街天興里內 電話：二局五八三七·〇八七八

天津興華工業社出品
●33牌●
打蘇小 準份成精質品 外埠辦貨代辦運輸
靈麵發 方便用麵精靈 各合作社均有代售
零整批發·歡迎代銷
天津㊀歸綏道48號電話2.2928

紙報裁
4開8開16開32開
條便宜實本大批大
零迎歡 售急價廉
進步日報廣告課敬啓

大生製粉廠出品
大生通粉
色 味 勁
大生白袋
拉力大 保能 炸餜子 軋切麵
門市可能零售自由供應一律批發價格
第九區河北大街一四三號電話六局〇七一一號

防火必備 沫滅火機
效力最大 華池
新中國消火器材製造廠天津分廠
一區錦州道二十五號 電話二四七五五號
總廠：北京西四大將坊胡同十四號 電話二局〇五六五號

廠商注意：
本市某大百貨商行如有製造日用品及各種工業品請寄樣品至本市各門市交易及一切工業品信託代銷等事宜者請函天津一區大陸日用品商行經理……接洽 ……

華豐橡膠行股東兼經理陳華亭 鄭重聲明
本行股東於本年二月十五日大會決議……聲明所有外欠往來帳目一切由本行負責……特此聲明

郁文
統計會計職業學校招生
初級高級簿記統計……三月廿一日考試……電話2·4185

置產聲明
……

讓股聲明
……

遺失聲明
……

置產聲明
……

退股聲明
……

聲明
……

歇業啓事
……

隆華寶記鞋店啓事
……

房
工廠住宅大小均有介紹買租迅速可靠大沽路三五七號電話3·0275

翻身的農民愛文藝

——記中央戲劇學院師生參加土改工作

蕾鳳

中央戲劇學院師生一百餘人，自二月五日起參加了京郊十六區的土改工作。他們一共在農村工作了一個月零七天。由於深入羣衆生活，和農民打成一片，在工作上，在同學們的思想改造上都顯出了卓越的成績。特別因爲他們都是文藝工作者，在土改中，自然地運用了戲劇歌詠等武器，因此，他們除了幫助農民選代表，劃階級，分果實，同時自己獲得更明確的階級思想外，更在農民的生活當中撒下了一把文藝的種子。下面就是一位參加這個工作的青年同志的談片：

農民熱烈地吸收著文藝

「到了農村不久，我們就發現了翻身的農民是那樣的熱愛着各種文藝活動：他們像旱地遇着雨水似的吸收我們的歌曲，戲劇，舞蹈，只要是能表現他們解放的喜悅，能武裝他們的精神，能讚揚他們的新英雄主義的，什麼形式都被歡迎。比方秧歌，由於工作關係，我們本不打算大大開展，只是在每天晚上開討論會時，抽空教上幾句來調和會場空氣的，但是，由於羣衆熱烈的要求，不到半個月，我們帶去的一百來首歌子很快地就倒完了。起先是有關農民的，後來連屬於解放軍的也都教給他們了。直到現在，還常常有三五農民進城來看我們，專門爲要歌篇子。」

農民真富於創造力呀

在這次土改工作中，恰巧遇上春節。劇院的同學們便在羣衆的要求下提出了「農民翻身自唱自樂」的口號，開始幫助各村成立村劇團。農民不識字的多，便不採取呆板的非念詞不能上演的方式，也盡可能不用舊的定型的劇本。他們採取誘導羣衆通過自己的覺悟去認識問題，用農民切身的鬥爭生活創作劇本，所以，自編自導自演的戲劇運動便展開了，他們一共補三個農村劇團，演出三個話劇：「另英雄、女模範」，「勞動人民翻了身」，「反對狗尾巴」，又與農民聯合演出了一個「翻階級」，這些羣衆都是先根據羣衆的需要決定一個主題，然後由大家眞人說眞事，把敍述記錄下來就分配角色，有的乾脆就用原人上台。比方一個叫「轉腦筋」的快板劇。是描寫二流子轉變的故事，扮演二流子的正是一個綽號叫「抽袋」（就是常常借題目抽一袋烟）的懶漢。在土改中他轉變了，並且成了青年團員，他自告奮勇要演這個角色，爲了教育那些和他從前一樣的二流子們。

「農民眞富于創造力呀！」這位青年知識份子說「譬如排「翻階級」的時候，起初，老鄉們對於創作劇本是有着可望不可即的感覺的，劇本寫好了請他們提意見，他們沒意見，「就那麼演吧，都挺好。」「寫個戲要文才呀，是一行學問哩！」經過解釋後，作者又虛心地把台詞逐句地念給他們聽，念到不合適時便問：「這地方挺彆扭！老大爺，你要說這句話怎麼說呢？」一位老鄉想了想說：「我看這麼說吧……」果然「他說了一句他自己的話，即刻把意思生動而豐富地表現出來了。」這樣大家才都提起意見來，有時僅僅修改一個字就比原來的句子更傳神起來，如有一句話，作者寫的是「借你錢時可以打一缸醋，還你時可以打一缸油。」一位老鄉提說把「一缸醋」改爲「一碗醋」，地主的殘酷剝削就更凸出地表示出來了。

一來一大羣

對於演員的分配，大家都以爲農民是落後的，一定很少有人願意上台去演戲，特別女演員恐怕很難找的到。但是演戲的消息一出去，要參加的一來一大羣，「那個詞兒多的陳積子我來演唱。」「我去地主。」同學告訴大家沒老大爺老大娘戲演不成，立刻有人搶着問：「我裝上鬍子成不成？」更性急地拔腿就往外走「我負責找去！」不大一會兒，四個老大爺，五六個老大娘，還有幾個年輕的婦女都被動員來應徵了。

開始排戲了，時間都在晚上，白天生產了一天，晚上卻都精神百倍，有時一排排到大天亮，誰都不打一個哈欠。不識字的人多，全憑記憶念台詞，因爲經過導演啓發了階級眞實感，雖然念得扣扣絆絆，記得很慢，但是只要一經消化，再講出來便成了活龍活現。特別當他們敍述勞動情景和翻身經歷時，那豐富情感，生動的語彙，便使任何老練的作家都要自嘆莫及了。及至正式上演，那天，天還不亮，負責領導劇團的老鄉便穿了新衣來敲導演的門：同志，咱們眼下就傳演員來吧，再排練一回。到了台上，每個演員都那麼認眞鄭重，因此，不但在千百觀衆面前沒打折扣，而且眞發生了階級仇恨，那種箭在弦上短兵相接的氣氛，弄得演地主的角色眞都不敢抬頭了。

此外，在[illegible]中有一個三十年沒開過口的老民間藝人唱起蓮花落來，他的腿已經邁不起步，眼睛也快瞎了，但是他一邊笑一邊唱，唱到傷心處又哭起來，他這樣坦露他的感情，正是唱出他的翻身樂。

老鄉應改爲老師

寫實工作同時也在土改中展開了，在訪問中，老鄉們知道誰是畫小人兒的，都喜歡找他來：「同志，給我畫張像吧。」他們是那樣寬宏大量而富幽默感，只要你是耐心地給他畫像，模樣差點他也是滿意的，所以同學們都認爲畫像是素描人物體驗生活的好機會。有的同學更到老鄉的家裏去速寫他們的每一個生活用品，老鄉們不但不嫌麻煩，而且熟誠地提出意見，一位同學畫了一張畫給一位老鄉看，老鄉驚奇地說：「嘿，那個人的糞筐子怎麼挎在右膀子上了？」

「老鄉應該改爲老師。」那位同志結束他的話時說：「這次的工作在我們本身業務上給予以很大的啓示，我們如同上了一個很大的文藝思想課，我們深切地體會到解放了的農民是那樣渴望的文藝，看見他們自己以主人的姿態出現在舞台上，歌唱裏，畫面中。而我們，從事文藝工作的人們，也只有密切與勞動人民結合生活，才能創作出有思想有內容，歌頌新的英雄新的事物的作品來。」

生活

第一百五十七期

一變

艾渭

星期天，我上街去，有兩個地方擠滿了人，給我很大感觸，願寫出來。

我先到的是新華書店，一進門時，看見許多人都在用心地翻着書，擁擠着買書，許多小弟弟小妹妹也坐在地上看書，眞是使我感動。人擠着人，這麼大的屋子，[illegible]，我又想起了國民[illegible]書局，印得也有許多書，可是一年啊，這個人影子都看不見。我知道這是今天的光輝，今天時代變了。

我又走到華北百貨公司，人是想像不到的那麼多，我又一次的投進了熱的洪流中。過去這裏是貴族化的大公司，他的客人是豪門富戶、投機商人、貴婦小姐，貨物是高貴的化粧品、玻璃皮包、玻璃襪子……售貨員們都幽閒的坐在櫃台裏面閒談，很少有人照顧他們的。

可是今天，這裏沒有大肚子的豪門，奇裝艷服的貴婦，現在有的是幹部、工人、戰士和農民。那些給闊人預備的東西，都沒有了，換上了膠皮靴、毛巾、大紅糖、膠皮帶、襪子大家都需要的日用品。那些售貨員都忙得不可開交。

這就是新、是變、是進步，一切都是這麼新鮮動人，讓我們都一起邁向進步的大道吧。

三戲牡丹

舊劇批判

端伯

舊戲中的神仙，總是道貌岸然，嚴肅可畏的。只有呂洞賓例外，他是個酒色的浪漫人物。他在「蟠桃會」上，因爲酒醉調戲過何仙姑，又三戲過白牡丹。「三戲牡丹」這齣戲，揭穿了神仙的假面具，讓人們知道神仙也不過如此，也一樣的有色情狂，這的確是神權社會中的一個絕大諷刺。不過它也有流弊，很容易叫人有神仙尚且如此之感。所以，薛平貴也曾引經據典地說過：「洞賓曾把牡丹戲，莊子先生三戲妻，……」於是他就忍心的把「苦守寒窰，一十八載」的王寶釧，調戲了一番。

這齣戲又叫「仙緣記」，整本大套演的是神仙戀愛。無疑地是說明「三生石上有宿緣」了。這種宿命論的戀愛哲學，應該打倒，不必念在它是一齣諷刺神仙的戲而予以原諒了。

家庭問題

楊葉

一個家庭，不過佔整個社會極微小的一部份，沒有新的社會很難有快樂美滿的家庭，即是有，也是將自己的快樂建築在別人的痛苦上。舊社會生長起來的知識份子，有很多人把家庭的利益看的高於一切，這還是受了舊禮教的影響。

在天津革大分配工作的時候，有的同學說：「我的目的是要革命，也要服從組織分配，但工作崗位可別離開天津。」有的同學說：「我願意到別的地方去，我的立場是很穩，可是，我離不開我的母親，因爲她把我養大，我不能離開她老人家。」又有的同學說：「我要離開家庭，老婆孩子怎麼辦？」

你要不詳細分析的話，以爲是各有客觀原因，不能離開，其實這完全是立場問題，是革命意志堅決與否的問題。

一個革命者，對于家（只要不是反革命的）是應該關懷的，是應該照顧的。革命不但爲了個人的家庭，而是爲了千千萬萬人的家庭幸福的。不過，在個人家庭利益和革命利益衝突的時候，便應該放棄自己渺小家庭的利益，而服從整個革命的利益。當自己想到自己的母親的時候，也應該馬上想到千千萬萬人的母親。當自己想到老婆孩子的時候，也應該馬上想到有多少妻離子散，不得飽暖的人，有多少家庭破碎了？有多少孩子生在這多災多難的年代，餓的餓死，凍的凍死，受不到教育？在這個時候，我個人應該顧成千成萬人的大家庭（自己的家庭也在內）呢？還是只顧自己最渺小的家庭呢？

這不是能和不能，而是肯和不肯，自顧和不自顧的問題。要當一個母親的兒子，不如當成千千萬萬母親的兒子，我們放棄自己的利益，孝於千千萬萬人的母親，忠於人民的利益，假若我們不能離開自己溫暖的家庭，那麼革命受到挫折的時候，自己的幸福豈不「玉石俱焚」呢？這也看我們把感情忠于整個人類呢？還是一個自己渺小的家庭？

這樣的問題也只有個別的同學想不通。

有人問一個女同學：「不回家看看妳的愛人麼？」她堅決的答道：「我沒有了家，我的小家庭被蔣匪鐵蹄踏破碎了，現在已經家破人亡，四處流浪，我現在的家就是青年團，我的愛人就是革命，我的整個心都放在革命工作上。」這話是對的。

組織在分配工作的時候，在條件許可時，當然會照顧到你的家庭，但是在某些條件不許可時，我們必須站在革命的立場，好好的工作，必須完成偉大的革命任務，不爲了個人斤斤計較，鬧情緒，影響工作。

【註】一個女同學：是天津革大四十三班的余英同志。

一個「平均的」美國人

瑪斯·撒爾文斯基合作

小馬譯

關於「平均的」美國人，
他們喊叫着
在紐約和華盛頓。
關於「平均的」美國人，
報紙上描寫着
用那特別響亮的聲音。
據說：
「平均的」美國人，
健康，有力！
生活得，
有趣，帶勁！
他底生活程度，
已經幾乎達到最高的水準。
一個「平均的」美國人
像被人所描寫的，
擁有一切豐盛的物品：
一把掃塵機，
一個冰箱；
一處房屋，
四分之三輛的汽車，
百又百分之三條圍巾，
領帶百條，
都是世上最好的貨品，
二又十分之四件大衣，
衣服——三又三分之二身。
一個「平均的」美國人，
在銀行裏
立着活期存款賬，
一個平均的美國人，
愜意的生活着，
而且，還要看一個「平均的」美國女人，
在廣告裏，
在電影裏，
在書本裏，
他放着光輝，微笑着……
這「平均的」美國人是怎樣的
而他又是怎樣得到的呢？
這不是命蹟，
也沒有神秘，
這是一種巧技
得自手指與統計。
那就是統計的，
最後的，
事實——
它在報上告訴我們：
一個「平均的」美國人
平均支出多少美金？
這方法非常簡單，
就是把美國人拿來互相攪亂，
有一個一天花去三百金元
另一個
一文不名，
空腹餓飯，
一加，
一除，
不必細算，
「每人花去一百五十元」。
各地都發來報導：
一個「平均的」美國人吃的多少？
這方法也非常簡單：
就是把美國人拿來互相攪亂。
這個不餓而日用三餐，
那一個
一星期未進粒飯，
爲了算出吃飯平均數，
一加，
一除，
結果是：
「這個和那個都已飽飽餐。」
報紙雜誌爲一切人已計算好：
一個「平均的」美國人口袋裏有多少錢？
這種計算也很簡單，
把一個和千百個其他美國人互相攪亂。
有一個人腰纏十萬，
他很富有，
另一百人
居住無屋，窮得可憐，
一加，
一除，
結果是：
「每人富有千元。」
由數字和字句得來的
這樣虛構的公式，
閃着輕快的光輝，
就是演虛構的公式——
它正是一個「平均的」美國人。
世上可能
有白痴，
有一切幻想的愛好者，
但，平均說，
被這歪曲的平均數
所矇蔽的人並不多。
（譯自俄文「鱷魚」畫報）

典當業

——天津文獻之四——

君實

封建時代的君主，一向是起帶頭作用的剝削者，他會爲自己想方法剝削人民，他會替他的奴才設計剝削手段。

往日社會中存在的典當業，是他們公開的剝削組織，內部多屬由君主領導下的官僚資本。各地典當業的內幕，都是如此，天津自不例外，這不是我們對於過去統治者，作惡意的宣傳，我們是有歷史根據的。

清乾隆三十年（一七六五），清宮的管家內務府奏准：「慶儀衛恩豐當，籌備公用本銀一萬七千兩；太監等恩吉當，籌備公用銀二萬兩；乾清門侍衛等恩慶當，籌備公用本銀一萬兩；本府司員豐和萬成二當公用本銀九萬八千五百四十餘兩。五當共該架本銀十四萬五千五百四十餘兩，變交內庫，先由內庫借領銀十五萬兩，交長蘆鹽政設商，按一分起息！每年所得利銀，交納內庫，分給各該處應用。」

上面所引的一段史料，是說明了由君主領導的官僚資本，向天津人民作剝削的行動。長蘆鹽政是經手人；剝削的方式，是高利貸生意——典當業；剝削的對象，自然是一般貧民了。

利重限期短，隨時沒收抵押品，這是典當業傳統的生意經，在舊日社會裏，是最狠毒的一種剝削方式，但是，他們的標語，卻强調的宣傳，是爲了「裕國便民」。

茲檢近人筆記，敍有天津典當業，每年各有減利的舉動，大概即所謂便民的一點吧。原文是：

「天津縣屬城鄉，典當凡四十餘家，每年冬有減利之期，由當司出示，惠及貧民。平時綢呢皮貨，每兩三分；十兩以上，則仍二分；若銅錫器皿，無論十兩內外，概係三分。年例於仲冬十六日起，至年底止，原利三分者，讓作二分；原利二分者，讓作一分五厘；在典商所損無多，而貧民大爲方便。一進臘月，則慣盈其門；櫃上懸計，已有應接不暇之勢，櫃外人聲鼎沸，亂如紛絲，從日出起至日昃，迄無寧晷，至歲底數日，人數尤多，事情尤瑣。大除夕，城鄉當鋪，一律均不關閉，紛紜一夜，竟有守候終宵者：至元旦日出，人數始稀。」

我們由前面筆記中，所載的減利的故事，瞭解了典當業，在剝削人民一年的歲末，是這樣的略施小惠，用作便民的方式，同時還必須由負責監管全省行政的大官——藩司——出示辦理，這更充分的暴露出來官僚資本主義的罪惡。

溫故知新

東北電影製片廠第四部翻譯片　憤怒的火燄　全部華語對白

榮膺列寧勳章　列寧格勒電影製片廠出品　戰地之花　三個堅强女性　同生共死患難　下期映

平安　光明　國光　天津　明天映　國泰公司出品　張翼·周起·路珊·白荷·林默予　主演　凄人熱淚　賺人眼淚悲劇　青燈怨

光明　平安　國光　天津　明天同映　（頭輪國片）　女尼悲痛史！　青燈怨　慘絕人寰悲劇

中國大戲院　言慧珠劇團　王金璐　言慧珠　貫盛習　今日（星期一）夜場　艷失空斬　明日（星期二）夜場　兩將軍　虹霓關　搜孤救孤　全部　廉錦楓　後日（星期三）夜場　取洛陽　白門樓　大鋸缸　汾河灣

★上海新片　注意影院演期　呂玉堃　華香琳　韓蘭根　殷秀岑　白虹　洪警鈴　周起　李靜康　聯合主演　薔薇曲　吳文超導演　擺脫封建家庭的束縛　投入自由天地的懷抱！　雷電公司創業作　三片插曲

光明　平安　國光　天津　最末一天　明天換片　水上人家　青年近衛軍（上下集）

北洋　國際法庭　上平安　光華劇團　清宮外史　包龍圖鍘包勉

遲世恭　裘盛戎　黃元慶　李多奎　梁小鸞　馬富祿　白水灘　釣金龜　大保國　探皇靈　二進宮　四郎探母　盜御馬　連環套　盜雙鉤　兩將軍　紅鬃烈馬　全部姚期

新華大戲院

關不住的春光　華安　亞洲　河北　美琪

海上戰海浪　稱雄　兩地相思　言慧珠　同心結　明星　崛強姑娘

真光　水上人家　天華景　大觀園

各國男女自行車　共和　大舞台　聚華　中華　昇平　權樂　青年會　羣英　大觀　明天　小梨園　大衆　工人影院　燕樂　戲院

電鍍工業用美國白胰子又到了！　存貨不多　欲購從速　康發行

出口商注意　特快輪直放紐約　隆祥洋行代理大美輪船公司啓

香山特快輪開往煙台·青島　三一航業公司啓

「列士后德」號輪船 M.S. "LISHOLT" 各受貨人注意

出口商注意　「列士后德」號輪船　隆祥洋行代理愛維蘭輪船公司啓

飛雲號輪船 S.S. "Flying Cloud" Voy. 8　伊斯班迪遜輪船公司 (Isbrandtsen Lines)　美隆洋行謹啓

克利特 S.S. "CRETE" ORIENT MERCHANT LINE 開往美國東部各口岸　渤海航運倉庫公司　東和行

蘇售瑞快輪　渤海航運倉庫公司　東和行